

DEUXIÈME
CAHIER

MONTREAL-MATIN

VENDREDI
10 JUILLET 1964

DEUX HEURES de RETARD

Vif émoi, en gare Centrale, mercredi soir ! Les trains de banlieue ne peuvent traverser le tunnel du Mont-Royal. Un incendie a endommagé des fils électriques. C'est la cohue, c'est la ruée vers le téléphone. Bilan du brouhaha: deux heures de retard, et une vérification soignée de tous les aiguillages.

(Photos MM)



Jour et nuit dans cinq villes allemandes

Un ROBOT surveille les AUTOMOBILES

Munich. — Certains automobilistes furent bien étonnés ces jours-ci de recevoir une contravention pour avoir "brûlé" un feu rouge. Pourtant, ils étaient sûrs qu'aucun agent ne se trouvait dans les parages à ce moment-là. Convoqués au poste de police ils essayent de nier.

— Vous n'avez pas de preuves !

Qu'à cela ne tienne, la police va les leur fournir.

Sous le nez

Et de leur mettre sous le nez une belle photo sur laquelle on reconnaît nettement la voiture "coupable" et son numéro d'immatriculation bien visible. Deux cadrans figurent sur la photo; l'un d'eux a enregistré le moment précis où la voiture a "brûlé" le feu rouge. Sur le second cadran on peut lire combien de secondes se sont écoulées depuis le début du passage au feu jaune lorsque la voiture s'est engagée sur le passage réservé aux piétons.

Témoin sûr

Une nouvelle installation de surveillance routière est en effet mise en service à titre d'essai dans cinq grandes villes allemandes. Elle se compose d'une caméra spéciale montée sur un poteau le long de la route et qui

photographie à intervalles brefs et réguliers. Le premier cliché est pris lorsque la voiture passe le feu rouge, le deuxième une seconde plus tard. Sur le second cliché on voit nettement si le conducteur n'a pas réagi assez vite pour immobiliser à temps sa voiture ou s'il a délibérément appuyé sur l'accélérateur.

C'est l'automobiliste lui-même qui met la caméra en marche. Celle-ci déclenche un dispositif pneumatique de signalisation monté sous l'asphalte. Un contact s'établit au passage de la voiture et donne à la caméra l'ordre de filmer.

Lorsque le feu est vert, autrement dit lorsque la voie est libre pour les automobilistes, les choes sont simplement enregistrés et donnent des indications sur l'intensité du trafic. Lorsque le feu est jaune ou rouge la caméra se met en marche et photographie le contrevenant. Le dispositif de contrôle routier continue à fonctionner pendant la nuit et la caméra photographie automatiquement malgré l'obscurité.

Punition sévère

Une telle installation permet également de surveiller les automobilistes qui ne respectent pas le code de la route de di-

verses façons. Ceux qui doublent par exemple malgré le panneau d'interdiction de doubler ou qui empruntent une mauvaise voie,

etc. On espère en Allemagne que ce système de contrôle routier aura des répercussions favorables

sur la discipline des automobilistes. En plus de leur contravention, ils doivent en effet payer la pellicule et les photos.

Trois vaches laitières et les Russes seront contents

Le ministre de l'Agriculture du Canada, M. Harry Hays, a prédit qu'un cadeau de trois vaches laitières canadiennes à la Russie pourrait ouvrir la porte d'un nouveau marché d'exportation pour les vaches laitières de notre pays.

Convaincu

Trois Holsteins — choisis parmi les meilleurs troupeaux au Canada — quitteront Montréal vers la fin du mois d'août pour la Ferme de l'Etat Kuban, près de Krasnodar, dans le sud de la Russie.

M. Hays a offert ce bétail lorsqu'il a visité cette ferme l'année dernière au cours d'une tournée de plusieurs pays européens pour examiner les potentiels d'exportation.

"Je suis convaincu que la performance des Holsteins canadiens impressionnera les Russes et qu'ils deviendront des clients réguliers pour nos vaches laitières, tout comme ils le sont maintenant pour nos Herefords", a déclaré le ministre.

Les Holsteins quitteront Montréal à bord du cargo "Zymbryja".

Ça fait bien du monde

590 Herefords — 160 taureaux et 430 génisses — achetés par une

délégation soviétique, feront également le voyage, le plus important transport d'animaux de race hors du Canada. Un contrat pour ces animaux a été signé avec l'Association Hereford de l'Alberta.

La délégation soviétique a aussi acheté 65 porcs Lacombe en Alberta.

Ceci, le cinquième achat annuel soviétique de Herefords en Alberta, porte à 1,828 le total des animaux achetés depuis 1960.

Les trop longues sessions aux Communes

Un simple bloc de glace et tout était réglé!

Ottawa (UPI). — Les semaines de discussions sur la question de savoir à quel moment les Communes devraient ajourner leurs séances pour les vacances d'été donnent au président du Conseil privé, M. George McIlraith, la nostalgie du temps où un simple bloc de glace pouvait régler la question.

M. McIlraith, membre du Parlement depuis 1940, rappelle qu'à cette époque-là, les Communes ne possédaient pas la climatisation d'air électrique d'aujourd'hui. La salle des débats était "refroidie" au moyen de ventilateurs et de blocs de glace. Les ventilateurs soufflaient dans la salle l'air qui avait été préalablement refroidi par la glace, ce qui réussissait à maintenir la température à un

degré moins élevé que les 90 degrés de l'extérieur.

Le premier ministre MacKenzie King pouvait alors contrôler la chaleur des débats en agissant sur l'approvisionnement en glace. Lorsqu'il désirait passer une législation avant l'ajournement d'été, il ordonnait que l'on réduise graduellement le nombre des blocs de glace, jusqu'à ce que la chaleur devienne si étouffante que les députés, réduits à la dernière extrémité, s'avouent vaincus et consentent à tout ce que voulait le premier ministre.

re fondre les arguments de l'opposition.

C'est bien court !

LOS ANGELES (UPI). — La chanteuse Peggy Lee, aujourd'hui âgée de 42 ans, a fait une demande de divorce d'avec son quatrième mari, Jack del Rio, en l'accusant de lui avoir infligé des traitements cruels et inhumains. Le mariage Lee-del Rio a eu lieu le 22 février dernier et, depuis le 15 juin, le couple vit séparé.

Mélas !

Il n'en est plus de même aujourd'hui : les députés travaillent dans une atmosphère agréablement fraîche, et il serait peut-être bon de suggérer au premier ministre Pearson de faire installer sur son bureau un dispositif lui permettant de réduire graduellement la climatisation, afin de fai-



CIGARETTES
EXPORT
BOUT UNI
ou FILTRE

APPARTEMENTS

meublés ou non
Cuisine complète et moderne avec poêle et frigidaire, etc.

A PARTIR DE
1/2 — \$67.50
2/2 — \$75.00
4/2 — \$105.00

appartements luxueusement meublés
Taxe d'eau et d'électricité payées
TOUT LE MOBILIER EST NEUF

AVANTAGES :
● Incinérateur ● Chauffage central
● Eau chaude ● Ventilation automatique
● Chambre de toilette
● Téléphonation ● Service de conciergerie
● 2 "sun-decks" ● Balcons

4125 PARTHENAIS
523-1414



Hôtel Villa Howard

"Le miami des Laurentides"
à St-Adolphe d'Howard près de Ste-Agathe
(environné à 33 milles de Montréal)
via Autoroute ou la Route 11

300 pieds de belle plage sablonneuse naturelle située directement sur les bords de Lac St-Joseph. Casino très soigné. Tous les sports intérieurs et extérieurs gratuits avec manège sportif. Régates — Mascara — Pique-nique — Excursion en montagne — Orchestre tous les soirs — A la console de l'orgue : Mlle Henriette Tardif — Li-conce complète — Tranquillité assurée dans les chambres. — Plan Américain ou Européen à désiré.

Faites vos réservations à bonne heure.

BUFFET FROID tous les dimanches soirs de 6 h. à 8 h. 30 p.m.

GRANDES MASCARADES LE 21 et 28 JUILLET
A 9 HEURES P.M. — MAGNIFIQUES PRIX

PRIX A PARTIR DE
\$55.00 PAR SEMAINE - REPAS COMPRIS

NOUVEAU PROPRIETAIRE "VILLA HOWARD LTYE"
Président et administrateur général, M. J. A. Lamotte 288-3228
Pour renseignements et réservations : 288-3228, rue Victoria



TONDEUSE Rotative et TRACTEUR GRAVELY

Coupe tous les genres fins ou non amélorés ainsi que les mauvaises herbes. Coupe de 30 pouces, construction solide, satisfaction durable. Tracteur de 6.5 cv, avec démarreur électrique. 22 accessoires différents pour servir en tout temps de l'année. Demandez notre catalogue descriptif et liste de prix en remplissant-voilà à notre PALAIS DU JARDIN pour explication et démonstration.

W. H. PERRON & Co Ltee (69)
919 BOUL. LABELLE, GRAINETIERS & RÉPARATEURS CHOMEDEY, P.Q.

APPARTEMENTS A LOUER

ST-HUBERT (10,660) et HENRI-BOURASSA

3/2-4/2 meublés ou non, édifice à ascenseur, très luxueux, piscine et "sun deck". Toutes commodités. Appartements spacieux, loyer raisonnable. Venez les visiter

AUBERGE DES 14 ILES

loc des 14 Iles, à 8 milles au nord de St-Jérôme.

VACANCES

voyages de noces, châteaux, pique-niques en groupe, parties conviviales.

INFORMATIONS :
MONTREAL : 254-7782
SHAWBRIDGE : CA. 4-2060

LES ETUDES COMMERCIALES DE L'EST, INC.

INSCRIVEZ-VOUS MAINTENANT

Bienvenue à 60ves promus en 10e, 11e ou 12e ou l'équivalent.

Inscription tous les mardis soirs de 7 à 9 heures p.m.



EASTERN BUSINESS COLLEGE

3630 EST, ONTARIO LA. 9-6138
RECONNU PAR LE DEPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

Vicki Benet au Reine-Elizabeth

Pétillante comme du bon champagne

Humour exceptionnel, chaude personnalité et beaucoup de sincérité, font de Vicki Benet une chanteuse "pas comme les autres". Ses nombreux voyages et sa perspicacité lui ont ouvert des horizons où l'expérience joue un grand rôle.

On pourra l'applaudir à la Salle Bonaventure du Reine Elizabeth du 13 au 25 juillet.

Vicki est reconnue aujourd'hui comme étant l'artiste française numéro 1 en Amérique et la vente de ses disques dépasse les autres par une moyenne imposante. Son dernier album Decca a vendu plus de 100,000 exemplaires.

A Montmartre

Née dans le quartier pittoresque de Montmartre, à Paris, Vicki possède toutes les qualités généralement attribuées aux Françaises, en plus d'être une très jolie blonde, rayonnant la vitalité et le talent.

Sa voix est sans doute son meilleur atout, mais son style

dynamique et ses qualités dramatiques en font une interprète de grande classe.

Vicki a fait ses débuts professionnels au Casino de Cannes et, devant les succès grandissants, l'engagement se prolongeait pour la saison complète, suivi de présentations en Italie, en Espagne et en Allemagne. De retour à Paris, elle était alors reconnue comme une "artiste" et signa un contrat avec le théâtre Olympia, puis au "London Savoy".

Bonne musique

Mlle Benet grandit dans une ambiance de bonne musique et apprit à connaître les arts. Sa mère, Nadia Mirova, fut pendant

plusieurs années une étoile de concerts et d'opéras européens alors que son père, Siméon, faisait sa marque comme pianiste et comme autorité dans la musique gitane. Dès son jeune âge, Vicki connaissait déjà plusieurs opéras et symphonies et pouvait chanter en trois langues: l'italien, l'allemand et le français. Plus tard elle apprenait le russe par l'entremise de sa mère qui était de descendance Viennoise-Russe.

A Hollywood

Vicki demeure maintenant à Hollywood où l'on apprécie ce joli cadeau de la France. Dans le film



VICKI BENET

de Jerry Lewis intitulé "Ladies Man", elle interprète une chanson écrite spécialement pour son rôle de premier plan, "Don't Go To Paris".

Célibataire, mais ne rejetant pas pour autant les attentions masculines, elle avoue candidement que les sucreries sont ses plus grandes tentations...

La politique au Québec

Paroles de mesure et de bon sens

par JULIEN MORISSETTE

La société Saint-Jean-Baptiste de Montréal a probablement déçu à différents éléments de la population en invitant Me Marcel Faribault comme conférencier d'honneur lors de son banquet national annuel.

Ainsi elle n'a pas dû plaire aux indépendantistes. Les propos de Me Faribault n'avaient rien pour appuyer la rupture de la Confédération.

De même elle n'a pas dû plaire aux socialistes et aux économistes d'avant-garde qui rêvent de faire jouer à l'Etat un rôle prépondérant et mortel pour l'initiative privée. Me Faribault paraît croire qu'il est encore possible de tirer parti du présent régime économique et d'un fédéralisme économique où les Canadiens français non pas seulement du Québec mais de tout le pays pourraient s'affirmer de plus en plus.

Enfin la Saint-Jean-Baptiste n'a pas dû plaire aux éternels mécontents, aux repenseurs d'à peu près tout et de bien d'autres choses; et aux savants planificateurs qui ne semblent pas savoir comment, quoi et où planifier. Me Faribault n'a parlé ni en agitateur ni en rêveur à la lune. Il garde les pieds sur terre faisant face à la réalité en homme conscient et bien au fait des graves problèmes d'ordre économique qui attachent le Québec et le Canada au reste du monde et rendent leur isolement à la fois utopique et impossible.

A COTE DES MECONTENTS

Voilà sans doute un bon nombre de gens à ne pas être contents de la Saint-Jean-Baptiste d'avoir invité un réaliste à parler aux Canadiens français à l'occasion de leur fête nationale.

Mais à côté de ces mécontents, il y a cette énorme proportion de nos compatriotes qui croient, comme Me Faribault, en certaines vérités de toujours et en ce fait brutal qu'il n'est pas nécessaire de réduire le passé à zéro pour faire face à l'avenir.

Sans doute est-il permis de voir les choses et les événements avec moins de sérénité que Me Faribault. Moins de patience aussi. Car il faut bien admettre que les Canadiens français ont été patients depuis 1867 et qu'ils peuvent, aujourd'hui, avoir certaines raisons de se durcir. En ce sens n'ont certes pas tort ceux des nôtres qui demandent et sont prêts à exiger une refonte de la Constitution. Celle-ci porte bientôt cent ans d'âge. Elle n'a jamais subi que des modifications de détail. De toute évidence elle a besoin d'être rajoutée et adaptée avec précision et clarté aux besoins d'un Canada binational où les Canadiens français seraient chez eux partout au Canada et pas seulement dans le Québec.

POUR UN FEDERALISME ECONOMIQUE

Ces réserves faites sur certaines incidences des propos de Me Faribault, comment ne pas s'accorder avec lui quand il soutient en s'appuyant sur le droit constitutionnel, sur l'histoire, le gros bon sens et la philosophie que le fédéralisme est encore possible et même souhaitable pour l'économie canadienne et que l'économie proprement dite des Canadiens français peut s'intégrer à ce fédéralisme et y prendre de l'ampleur? Il faudrait ici reprendre le rapprochement ou la comparaison entre le fédéralisme économique tel que conçu par Me Faribault et cette autre espèce de fédéralisme qu'est en Europe le Marché commun qui n'empêche aucunement la diversité dans l'unité. A bien y penser et économiquement parlant surtout, quelle raison y aurait-il pour que le Québec et les Canadiens français fassent bande à part dans une grande économie nationale rattachée à l'économie mondiale sur une "terre des hommes" qui tend à abolir de plus en plus les barrières économiques et tarifaires?

Instituteurs et étudiants sous les armes à Farnham

Un cours d'entraînement de six semaines, qui a pour but de former des instructeurs pour les cadets de l'armée a commencé, hier, au camp Farnham et se poursuivra jusqu'au 21 août 1964.

Ces instructeurs sont tous des civils et comprend des instituteurs et certains étudiants choisis pour leurs succès scolaires et leur intérêt à ce qui touche au service des cadets de l'armée.

On leur enseigne les méthodes d'instruction qui se rapportent à divers sujets militaires, soit: l'étude des cartes topographiques, le maniement des armes, les premiers soins aux blessés et aussi les méthodes de sécurité appliquées aux champs de tir.

ACHETEZ AVEC CONFIANCE
partout où vous verrez cet emblème

il est avantageux

de faire construire en été



ACHM

ASSOCIATION DES CONSTRUCTEURS D'HABITATIONS
DU DISTRICT DE MONTRÉAL

BON VOYAGE!

A tous ceux qui partent avec nos voyages organisés cette fin de semaine pour le Mexique (vendredi le 10), la Gaspésie et les Etats-Unis (samedi le 11).

Encore quelques places disponibles pour les voyages suivants:

- MEXIQUE:** (16 Jours), 7 août - 16 octobre **\$485.00**
- QUEST CANADIEN:** (16 Jours) 24 juillet **\$485.00**
- TOUR de la GASPESIE:** 18 - 25 juillet **\$125.00**
1 et 8 août
- VOYAGE de 8 JOURS aux E.-U.** **\$145.00**
18 - 25 juillet et 8 août

Demandez nos dépliants sur ces voyages organisés avec guides.

AGENCE DE VOYAGES



Ville-Marie

5135, rue ST-DENIS — Tél. 276-2694
Consultez-nous pour vos réservations d'hôtel, voyages de noces, vacances.
DEPLIANTS D'HOTEL ENVOYES GRATUITEMENT

LAC ARCHAMBAULT

RANCH ST-DONAT



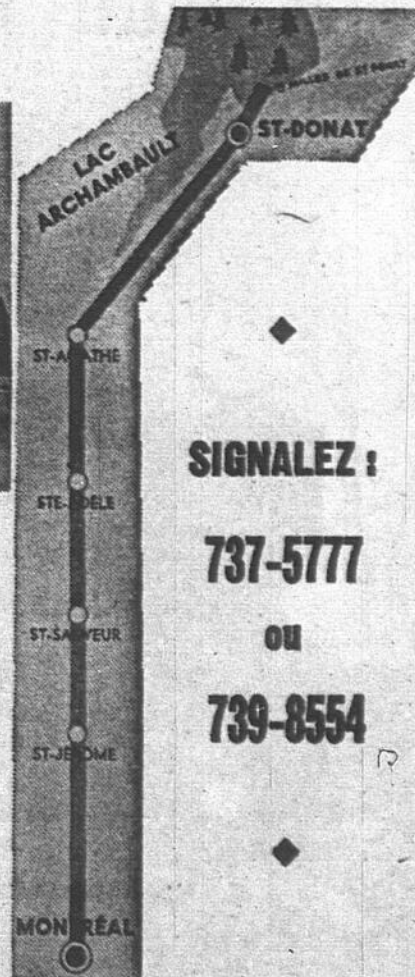
Piscine - Plage - Restaurant - Salle de danse
Equitation - Qual - Lac Archambault,
42 milles de contour.

\$1495.00 \$7.00 PAR SEMAINE

Trajet 1¼ hre seulement

AUCUN COMPTANT

PREMIER VERSEMENT EN JANVIER 1965



SIGNELEZ :

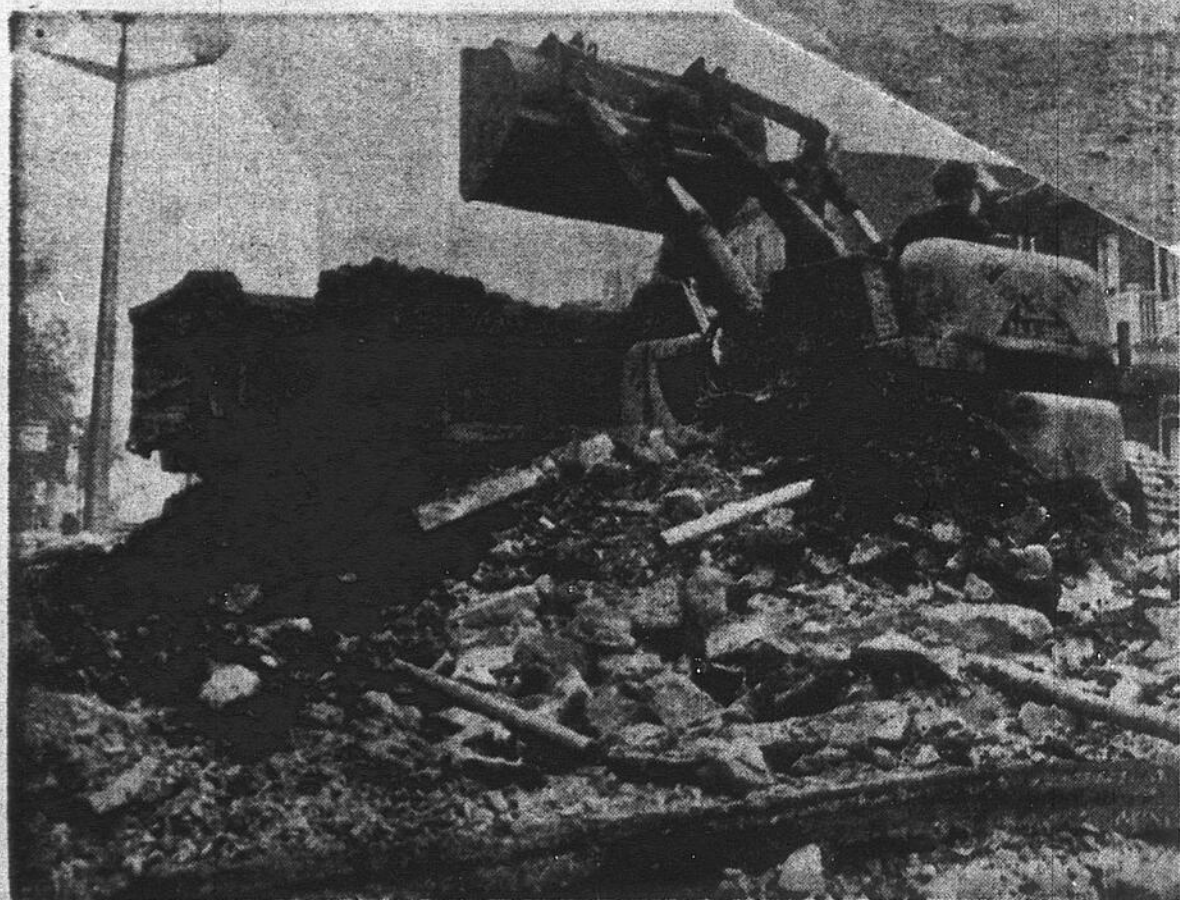
737-5777

OU

739-8554



La rue St-Hubert fait peau neuve



La rue St-Hubert, dans le nord-est de Montréal, devient rapidement un des plus importants centres commerciaux de la métropole. Depuis quelques années, les centaines de commerçants qui s'y trouvent font tout en leur pouvoir pour attirer les clients. Ils y réussissent très bien, d'ailleurs. Pour faciliter l'écoulement du flot d'automobiles qui s'y rendent, les autorités ont placé un sens unique sur cette rue il y a un mois. On tente présentement d'améliorer également l'apparence de cette importante artère. Les poteaux ont été jetés par terre et les rues défoncées. On a installé de nouveaux lampadaires, enfoui les fils électriques, élargi les trottoirs et refait le pavé. Les travaux se poursuivent présentement au nord de la rue Bellechasse. Comme on le voit dans ces vignettes, la rue n'est plus qu'un chantier.

Mais quelle musique !

Il arrache les dents en musique

Brunswick — Le Dr Jäger, dentiste à Brunswick, est un des nombreux partisans de la "thérapie musicale" qui consiste à donner des soins en musique. Il collectionne non seulement des horloges à carillon, des orgues de Barbarie, mais les instruments les plus hétéroclites. Il paraît que ses clients apprécient particulièrement les sons qui sortent d'une boîte crânienne. Les âmes sensibles préfèrent la musique d'une boîte brune sur laquelle tourne en rythme un... gâteau aux raisins, garni de bougies.

Quelques collègues du Dr Jäger, également partisans de cette méthode, mettent en doute l'efficacité de ses boîtes à musique. Refrains populaires et chansons à succès, marches milliaires, valses ou airs d'opéra — selon le goût du client — détournent l'attention de celui-ci et lui font oublier sa rage de dents.

Des adolescents que la politique emballe

Boston (UPI). — Quatre jeunes gens, dont trois sont âgés de 16 ans et l'autre de 18, ont refusé de retirer leur candidature à une fonction publique au Massachusetts, en dépit d'une loi qui les empêcherait d'assumer leur poste même s'ils étaient élus.

Verts pâturages

Les vaches en seront plus belles

Les pâturages constituent un élément de base de l'agriculture au Québec, mais malheureusement, les sécheresses réduisent trop souvent leur productivité.

D'où la question, l'irrigation des pâturages est-elle rentable? C'est là une question controversée, mais M. C.-E. Ouellet, de l'Institut botanique à la Ferme expérimentale centrale du ministère de l'Agriculture du Canada, rapporte que les résultats d'une expérience poursuivie à la Ferme expérimentale de l'Assomption, Qué., au cours des six dernières années démontrent que l'irrigation augmente les rendements.

En 1956

En 1956 et 1957, l'expérience a débuté sur un pâturage vieux de quelques années et contenant environ 28 pour cent de mauvaises herbes. De 1959 à 1963, l'expérience s'est poursuivie sur un pâturage ensemencé en 1958 et pratiquement libre de mauvaises herbes; le sol était argileux et pourvu d'un système de drainage souterrain.

Le scientifique fait remarquer qu'au lieu d'être pâturé, ce pâturage a été fauché quatre fois au cours de la saison.

Une cinquième candidate, Linda Sullivan, âgée de 16 ans, a renoncé à briguer un siège à la Chambre des Représentants du Massachusetts.

Décidés

Paul Rapo, 16 ans, et Francis Leonard, 18 ans, ont fait savoir, à l'issue d'une entrevue avec le secrétaire d'Etat, M. Kevin White, qu'ils se présenteraient comme candidats non inscrits si la commission du scrutin refusait d'apposer leurs noms sur les bulletins de vote.

Quant à Lewis Trout, 16 ans, il a déjà fait part de son intention de s'afficher lui-même sans attendre que son nom soit inscrit.

Enfin, le quatrième adolescent, Leonard Tagg, 16 ans, s'est contenté de faire savoir au bureau du secrétaire d'Etat qu'il ne se rendrait pas au rendez-vous que celui-ci lui avait donné pour 2 h. hier après-midi.

La Cour suprême

M. White a fait savoir aux

journalistes qu'une décision prise par la Cour suprême du Massachusetts en 1919 interdisait aux moins de 20 ans de remplir une fonction publique même s'ils y étaient élus. L'esprit de la loi leur interdisait donc également de se présenter, selon le secrétaire d'Etat.

Tagg et Rapo sont candidats à la Chambre des Représentants du Massachusetts, tandis que Leonard et Trout briguent un siège au Conseil exécutif. La chose leur est rendue possible en vertu d'une faille dans la loi qui ne fixe aucun âge limite aux candidats indépendants.

Le secrétaire d'Etat affirme que ces candidatures ne font que ridiculiser la politique au Massachusetts. Tout en déclarant apprécier l'enthousiasme de la jeunesse, il se refuse à encourager "cette nouvelle lubie".

SALLE de RÉCEPTION À LOUER
 4376 De Laroche
 Chevaliers de Croteau Inc.
 AV. 8-4711

VENDEURS DEMANDES

Vendeurs de voitures usagées demandés par importateur dépositaire G.M. Commission et bonus. Assurance-groupe. Expérience absolument nécessaire.

Se présenter chez
SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
 1603 DELORIMIER
 Voir M. ROGER SCHMIDT

BAINS TURCS • MASSAGES
 POUR HOMMES ET DAMES

4 physiothérapeutes licenciés
 Traitement complet \$5.00 lampe soleil comprise

PALESTRE NATIONALE

CENTRE CHERRIER — 840 rue CHERRIER — LA. 3-2166

GAGNEZ jusqu'à \$850.00
 DE 8h. A.M. A 8h. P.M.

JOUEZ PYRAMIDE

à **CKVL** **850** au cadran

LONE RANGER



PIE PIP



RIVERS



JOE CURLY KAYO



LETTION



TOTO



Pi



À LA Télévision CE SOIR

VENDREDI, le 10 juillet 1964

2 CBFT - MONTREAL

- 12.00—Musique
- 1.55—Téléjournal
- 2.00—Long métrage "Les horizons perdus"
- 3.30—Long métrage "Julie La Rousse"
- 5.00—Ulysse et Ocar
- 5.30—CF-RCK "Le lac pétrifié"
- 6.00—Denis, la petite poste
- 6.30—Téléjournal
- 6.50—Nouvelles du sport
- 7.00—Aujourd'hui
- 8.00—Adèle "La voiture d'Adèle"
- 8.30—Cinéma international "Les diables verts de Monte-Casino"
- 10.15—Les Affaires de l'Etat
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Supplément régional
- 10.54—Nouvelles du sport
- 11.00—Cinéma "David et Goliath"

10 CFTM - TV - MONTREAL

- 11.00—Coquet musical
- 12.30—Manchettes - Moralité
- 12.45—Furie
- 1.15—Bien l'honneur
- 1.45—En matinée "Aventure à Tanger"
- 3.15—Bon après-midi
- 4.30—Les aventures de l'ouest "Les aventures d'Eclair"
- 6.00—Télé-Métro
- 6.50—Sport-images
- 7.00—Dernière heure
- 7.15—Ciné-roman "Adhémor" No 8
- 7.30—Film-O-dix "L'homme de Lisbonne"
- 9.00—Le cœur sur la main
- 9.30—Télé-policier "Tous peuvent me tuer"
- 10.00—Alors... Raconte
- 10.30—Qui êtes-vous?
- 10.45—Dernière heure
- 10.55—La couleur du temps
- 11.00—La ronde des sports
- 11.15—Cinéma "Qual de Grenelle"
- 12.40—Fermeture

6 CBMT - MONTREAL

- 1.55—News and Weather
- 2.00—Movie Matinée "Cruisin' Down the River"
- 3.30—Huckleberry Hound
- 4.00—Mlle de Paris
- 4.30—Vacation Time
- 5.30—Mr. Piper
- 6.00—Hollywood and the stars
- 6.30—Town Crier
- 7.00—CBC TV News
- 7.25—Sports
- 7.30—Down The Road
- 8.00—A Place for Everything
- 8.30—The Defenders
- 9.00—Telescope
- 10.00—The Nurses
- 11.00—CBC TV News
- 11.15—Viewpoint
- 11.20—Final Edition
- 11.35—Friday Premieres "Time Bomb"

12 CFCF - TV - MONTREAL

- 2.00—The Sound of 12
- 2.45—Sign On - Meditation
- 3.00—The Liberal Arts
- 3.30—Let's Find Out
- 4.00—Surprise Party
- 4.30—The Johnny Jellybean Show
- 5.00—The Bowery Boys
- 6.00—Yogi Bear
- 6.30—Channel 12 Stakes
- 6.40—Racing Review
- 6.45—Pulse
- 7.00—Route 66
- 8.00—Petticoat Junction
- 9.30—Let's Sing Out
- 8.30—Andy Griffith
- 9.00—Sunset Theatre "On the Threshold of Space"
- 10.30—Twilight Zone
- 11.00—National News
- 11.15—Pulse
- 11.30—Night Flight
- 1.00—Newsroom 12 - Meditation

7 CHLT TV - SHERBROOK

- 9.30—Les jeunes en vacances
- 10.30—Cinéma Kraft
- 12.00—Les Bout-en-train
- 12.30—Première Edition
- 12.40—La météo
- 12.45—Midi sport
- 1.00—Petit-poulet d'été
- 2.00—A votre service, madame (De 3.00 à 5.00 voir canal 2)
- 5.00—Ulysse et Ocar
- 5.30—Remous
- 6.00—En vedette
- 6.30—Télébulletin
- 6.45—La météo
- 6.50—Edition sportive
- 7.00—Bonne nuit Copains
- 7.30—Les hommes volants
- 8.00—Adèle
- 8.30—Cinéma international "Diables verts de Monte-Casino"
- 10.15—Les Affaires de l'Etat
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Une chanson douce
- 11.00—Dernière édition
- 11.15—Cinéma 7 "Capitaine Furie"

3 WCAX - BURLINGTON

- 7.00—Test Pattern
- 8.00—Captain Kangaroo
- 9.00—Your neighbor, the world
- 9.30—Scope
- 10.00—Mike Wallace and News

(Suite à la page 8)

\$16,000,000 DISPARUS à tout jamais

Monstre marin

Strasbourg, Saskatchewan (UPI). — La province de la Saskatchewan possède, elle aussi, son monstre marin. Des villégiaturistes dans le parc provincial du ravin de Rowan ont raconté avoir aperçu la bête en fin de semaine dernière dans le Last Mountain Lake. Un pêcheur a jugé que le monstre mesurait une trentaine de pieds de long. D'autres témoins ont vainement tenté de s'approcher de "la longue chose noire" pour mieux la voir et même la saisir si possible mais "elle" a disparu sous l'onde.

Vancouver (UPI). — La plus désastreuse des grèves à se produire sur la côte ouest prendra fin, alors que les dirigeants d'une importante compagnie de pulpe et de papier ont accepté une proposition de règlement avancée par le premier ministre de la Colombie britannique, M. W.A.C. Bennett.

Cette grève, qui a coûté plus de \$16 millions en salaires perdus et en production, a duré sept semaines. Elle était survenue presqu'au moment où cette région était dévastée par un violent tremblement de terre. La vallée de l'Alberni était au bord de la ruine.

Il accepte

Le président du conseil de direction de la compagnie Macmillan, Bloedel, Powell River Limited, M. J. V. Cline, a répondu

à M. Bennett qu'il acceptait sa suggestion. D'autre part, les dirigeants du Syndicat international des employés de bureau avaient recommandé aux syndicats d'accepter également l'offre du premier ministre. Il y a sept semaines, 61 employés des bureaux de la compagnie de pulpe et de papier avaient déclaré la grève et les autres travailleurs avaient respectés leurs lignes de piquetage.

Un comité d'arbitrage verra à ce que chacune des parties obtienne satisfaction. Il faudra régler toutefois la requête de la compagnie à la Commission des relations ouvrières de la Colombie-Britannique. La compagnie accuse quatre syndicats d'avoir arrêté sa production. Un procès est actuellement en cours à ce sujet, à Vancouver.

De l'eau gazeuse dans le robinet

Newark, N.J. (UPI). — Les nombreuses familles d'une maison de rapport ont eu la surprise et le plaisir de trouver de l'eau gazeuse dans leurs robinets, hier.

Ceci grâce à un plombier distrait qui a installé les bombes de gaz carbonique qui devaient servir à alimenter la fontaine du restaurant situé au premier étage au mauvais endroit.



APPRENEZ UN METIER AVEC AVIRON

T.V. — DESSIN — MECANIQUE — DIESEL — RADIO — DEBOSSAGE — SOUDURE et PLUSIEURS AUTRES

LES COURS COMMENCENT PLUSIEURS FOIS PAR ANNEE

Depuis plus de 25 ans au Québec

*INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
Montréal/3035, rue St-Antoine WE. 5-2525
Québec 210, rue Lee/529-9566

Demandez notre prospectus gratuit

NOM.....AGE.....
ADRESSE.....
TEL..... Nom du père..... M-M

MAISON DE JARDIN "CABANA"

Dessin d'un architecte
imitée mais jamais avec succès

Mesures intérieures :
5' largeur — 6' profondeur
7 1/2' hauteur

Commandez la vôtre aujourd'hui et elle vous sera livrée, quand vous le voudrez, à ce bas prix.

Rég. \$219.00
Spécial
\$198.00

SEULEMENT
\$2 PAR SEMAINE

STANDARD STRUCTURAL WOOD Co., Ltd.
Les plus gros constructeurs canadiens de cabanes et maisons de jardin

Différentes grandeurs en montre à
6018, chemin Côte-de-Liesse Tél. : 744-5501
(En face de l'édifice du Gaz naturel du Québec)

Si vous ne pouvez vous rendre visite, téléphonez ou écrivez et nous vous adresserons une brochure gratuite.

Ouvert chaque jour 10 h. a.m. à 9 h. p.m. — Sam. et dim. 10 h. a.m. à 6 h. 30 p.m.

400 PEINTURES à l'HUILE
originales importées d'Italie
à partir de \$20.00
DANS LE CADRE
DE VOTRE CHOIX

EXEMPLE :

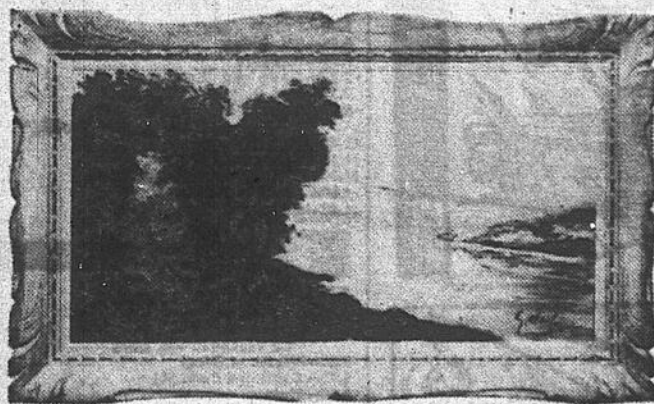


Tableau 20" x 40" L'ensemble
Extérieur 27" x 47" **\$50.00**

Le CADRE MODERNE Enrg.
1258, PAPINEAU, MTL.
524-3370
MANUFACTURE DE CADRES
Encadrements — Importation

OFFRE INCROYABLE!

Maintenant, tout le monde peut
POSSÉDER UN CHALET D'ÉTÉ
GRATIS : Livraison dans un rayon de 100 milles - GRATIS : Assurance-feu
SEULEMENT (POUR UN TEMPS LIMITE SEULEMENT)

\$1195. PAS DE COMPTANT

SEULEMENT
\$7.00
PAR
SEMAINE



DESSIN D'ARCHITECTE

Pour seulement \$7.00 par semaine vous obtenez un cottage de luxe de 5 pièces : 3 chambres à coucher, vivre et cuisine.

COMPREND : fondations • fenêtres et moustiquaires d'aluminium • pin nouveau • volets ornementaux • boîtes à fleurs • couvertures en bardeaux d'asphalte • forte construction

LIVRE AU MOMENT OU VOUS LE DESIREZ

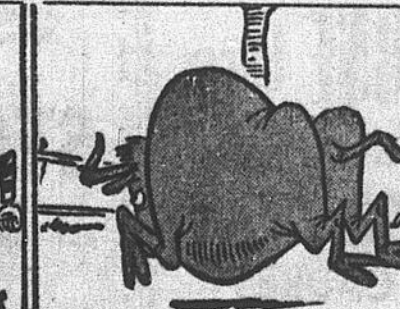
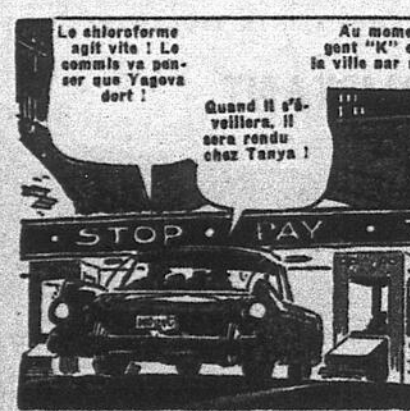
STANDARD STRUCTURAL WOOD

COMPANY LIMITED

En montre au 6018 chemin Côte de Liesse — 744-5501

(En face de l'immeuble de Gaz naturel du Québec, sur la route de Dorval)

OUVERT DU LUNDI AU VENDREDI DE 10 H. A.M. A 9 H. P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE DE 10 H. A.M. A 6 H. 30 P.M.



A la télévision...

(Suite de la page 6)

- 10.30—I Love Lucy
- 11.00—The Real McCoys
- 11.30—Pete and Gladys
- 12.00—Love of Life
- 12.25—CBS News
- 12.30—Search for Tomorrow
- 12.45—Guiding Light
- 1.00—One O'Clock Weather
- 1.03—Across the Fence
- 1.15—Mixing Bowls
- 1.30—As The World Turns
- 2.00—Password
- 2.30—Houseparty
- 3.00—To Tell The Truth
- 3.25—CBS News
- 3.30—Edge of Night
- 4.00—Secret Storm
- 4.30—Gale Storm
- 5.00—Bozo the Clown
- 5.30—Yogi Bear
- 6.00—World of Sports
- 6.10—Weatherwise — Stuart Hall
- 6.30—CBS World News
- 7.00—You Can Quote Me
- 7.30—The Great Adventure
- 8.30—Route 66
- 9.30—Twilight Zone
- 10.00—Alfred Hitchcock
- 11.00—11 O'Clock Reporter
- 11.10—Vermont Edition
- 11.20—Patricia and the Weather-Ski Report
- 11.25—Friday Night Movie Date "Marvorie Morningstar"

5 WPTZ — PLATTSBURGH, N.Y.

- 7.00—Today
- 7.25—Farm News
- 7.30—Today
- 8.25—News
- 9.00—TV School Time
- 9.30—A communiqué
- 10.00—Make Room for Daddy
- 10.30—Word for Word
- 11.00—Concentration
- 11.30—Keplardu
- 12.00—Say When
- 12.30—Truth or Consequences
- 12.55—Day Reprint
- 1.00—General Hospital
- 1.30—News
- 1.40—On the Local Scene
- 2.00—Price is right
- 2.30—The Doctors
- 3.00—Another World
- 3.30—You don't say
- 4.00—Father knows best
- 4.30—Trailmaster
- 5.30—Adventure Club
- 6.00—Len Cane Sports
- 6.10—News
- 6.25—Atlantic Weatherman
- 6.30—Huntley — Briklly Report — News
- 7.00—Price is Right
- 7.30—International Showtime
- 8.30—Bob Hope Presents
- 9.30—This is the Week that Was
- 10.00—Jack Paar Show
- 11.00—Eleventh Hour Report
- 11.30—The Tonight Show

8 CORNWALL

- 1.30—Good Afternoon
- 1.40—Treasure Trackdown
- 3.10—Coffee Club
- 4.10—Picture Page
- 4.20—News and Weather
- 4.30—Ask John
- 5.30—Danger Man
- 6.00—TV Bingo
- 6.30—Rawhide
- 7.20—News and Weather
- 7.30—The Richard Boone Show
- 9.00—Friday Night Double Bill "Pay or Die" et "Kansas Pacific"
- 11.00—CTV National News
- 11.15—Night Beat
- 11.30—Friday Night Double Bill
- 1.00—Picture Page
- 1.10—Bible Readings

4 CFM TV — QUÉBEC

- 2.00—Palmarès et Hit Parade
- 3.00—De tout, de tous
- 3.30—Long métrage "Le vagabond des mers"
- 5.00—Ulysse et Oscar
- 5.30—Capitaine Tomhale
- 6.00—Horaire commenté
- 6.05—Nouvelles
- 6.20—Nouvelles sportives
- 6.30—Les Boucaniers
- 7.00—Panorama
- 7.30—Police des Plaines (De 8.00 à 10.30, voir canal 5)
- 10.30—Téléjournal
- 10.45—Nouvelles sportives
- 10.55—La météo
- 11.00—Boîte aux images "Les conquérants de Carson City"

5 CKMI TV — QUÉBEC

- 3.30—Test Pattern (with music)
- 3.55—Opening
- 4.00—Mile de Paris
- 4.30—Vacation Time
- 5.30—Bomba, The Jungle Boy
- 6.30—Summer Edition
- 7.00—77 Sunset Strip
- 8.00—A place for everything
- 8.30—The Defenders
- 9.30—Telescope
- 10.00—Hourglass
- 11.00—CBC TV News
- 11.15—View Point
- 11.20—Panthouse 5 "Go Long at the Fair"

Chez un facteur paresseux

DEUX TONNES DE COURRIER

L'IMPERIAL TOBACCO COMPANY OF CANADA, LIMITED

demande

UN DESSINATEUR SENIOR EN ARCHITECTURE

Travail intéressant et varié à notre siège social de Montréal, comprenant dessins de projets de nouvelles usines et de réparations d'immeubles de la compagnie à travers le Canada.

Qualités requises: formation secondaire, technique ou mieux, avec connaissance approfondie de l'anglais;

avoir au moins cinq ans d'expérience, acquise soit au Canada ou aux États-Unis dans dessins de préparation et plans de projets d'usines et d'immeubles;

avoir notion de base de dessins mécaniques, de structures et de surveillance en chantier.

Emploi permanent, bon traitement et avantages marginaux. Ecrire en mentionnant instruction, expérience et traitement exigé. Toutes réponses seront gardées strictement confidentielles.

Le chef de l'embauche, personnel du bureau, Imperial Tobacco Co., of Canada, Limited, C. P. 6500, Montréal 30e, P.Q.

Le 2 juillet 1964.

Water Mill, N.Y. (UPI). — Les services postaux américains ont entrepris de fouiller minutieusement la demeure d'un facteur en retraite chez lequel on a déjà découvert des tonnes de courrier qu'il aurait omis de distribuer vers la fin de sa carrière parce qu'il ne pouvait plus compter sur sa voiture, aussi fatiguée que lui.

Durant la plus grande partie des 33 années qu'il travailla comme facteur, Lorin Shipper n'avait jamais manqué de livrer tout leur courrier aux résidents de ce secteur de l'est de Long Island. Il devint toutefois de plus en plus négligent à mesure qu'approchait sa retraite, en 1956, ne livrant que les lettres qui lui semblaient importantes et entassant le reste dans son garage.

Deux tonnes

La police a révélé, hier, que plus de deux tonnes de courrier avaient été découvertes à côté d'une antique La Salle et d'une Packard tout aussi vétuste. Les inspecteurs s'empêchent actuellement de démanteler toute la demeure pour déterminer s'il ne se

trouverait pas d'autres lettres ailleurs.

Dix pour cent environ des lettres découvertes jusqu'à maintenant constituent du courrier de première classe. Elles vont être immédiatement distribuées, avec les excuses du gouvernement. Les dépliant publicitaires et autres articles du genre seront jetés.

1948

Une certaine quantité de ce courrier date de 1948, mais la plus grande partie appartient aux années 1953, 54 et 55. Aucune des lettres n'a jamais été ouverte.

Shipper, qui est âgé de 75 ans et célibataire, ne sera pas poursuivi car il bénéficie de la prescription de cinq ans en vigueur dans l'Etat de New York.

Champion tireur

Un soldat de Saint-Hyacinthe, le caporal Robert Labrecque, 27 ans, se rendra en Grande-Bretagne, ce mois-ci, avec l'équipe de tir au fusil de l'Armée canadienne pour disputer les championnats de Bisley qui se dérouleront, cette année, entre le 6 et le 18 juillet.

Divers tireurs du 1er bataillon du "Princess Patricia's Canadian Light Infantry", stationné en Allemagne occidentale avec la brigade canadienne affectée à l'OTAN ainsi que quatre tireurs d'élite provenant d'unités de l'Armée canadienne, actuellement stationnées au Canada, formeront l'équipe de 12 hommes.

\$300 d'amende à un prêtre

Killaloe, Ontario (UPI) — Le juge S. C. Platus, de Pembroke, a condamné l'abbé Sylvester Shulist, un prêtre catholique, à \$300 d'amende et aux frais après que ce dernier eut admis avoir quitté la scène d'un accident mortel. L'abbé a expliqué qu'il n'avait pas arrêté pour aller plutôt chercher de l'aide. Son auto avait heurté fatalement un jeune homme de 17 ans, Eldridge Bohart, le 3 mai dernier, près de Killaloe, à environ 90 milles au nord-ouest d'Ottawa. Quelque 45 minutes après l'accident, l'abbé Shulist était revenu auprès de la victime.

Pierre par pierre...

Pierre par pierre, fragment par fragment, la gigantesque forteresse de Louisbourg renait lentement de ses ruines. C'est en effet au coût de \$12 millions que l'ancienne forteresse française sur l'île du Cap Breton, est reconstruite pour devenir le plus grand parc national du Canada. La restauration partielle du château-fort sera complétée en 1967, tandis que les derniers travaux ne se termineront que dans dix ans.

Le parc aura une superficie de 20 milles carrés et comprendra

les anciens champs de bataille, les grèves de débarquement, etc.

Louisbourg fut construit en 1713. En 1759, il n'en restait que des ruines et des cendres. Cette forteresse de la France contrôlait la route normale entre le fleuve St-Laurent et tous les ports européens.

Elle fut capturée par les habitants de la Nouvelle-Angleterre, en 1745, et retournée aux Français quatre ans plus tard. En 1759, la flotte britannique la recaptura et la détruisit entièrement.

SPÉCIAL CETTE FIN DE SEMAINE

LAC GRÉGOIRE

STE-JULIENNE
37 MILLES
DE
MONTREAL

**CHALET 3 APTS
ET TERRAIN 5,000 PI.**

**\$95 COMPTANT
BALANCE \$1095.
5% D'INTERET**

Avec **\$149.50** RESTAURANT
à partir de A VENDRE

TOUTES LES ROUTES D'ACCES EN TRES BONNE CONDITION

AUCUN COMPTANT REQUIS
(si votre crédit est bon)

ROUTE A SUIVRE

Par Pont-Viau, suivez la route 65 via Ste-Anne-des-Plaines, St-Lin et de là au Lac Grégoire.

Renseignements supplémentaires pour route à suivre en s'adressant au restaurant Casse-Croûte à Ste-Julienne (en face de l'église)

Par le pont Pie IX route 18 jusqu'à Ste-Julienne et la ferme-voûte au restaurant Casse-Croûte

Tél.: 381-4479-70

A 7 minutes de la future usine G. M.

B. & A. CONSTRUCTION présente
UN NOUVEAU PROJET D'HABITATION

"TERRASSE MÉDAILLON"

UN SITE UNIQUE

VOICI ENFIN LA MAISON DE VOS REVES, A LA PORTEE DE VOTRE BOURSE

avec seulement
\$500
COMPTANT TOTAL



Le KEBEC

SI VOUS DESIREZ VOTRE MAISON POUR SEPTEMBRE 1964, NOUS PRENDRONS LA RESPONSABILITE DE VOTRE BAIL

TOUTES LES COMMODITES
DEJA EXISTANTES

Can. Appt. Coles français et anglaises, épic, service régulier d'autobus et de taxis, tous les services communautaires modernes, centres d'achat... TOUT cela et davantage à seulement 10 minutes de Montréal.

Paiement mensuel \$84.47

Moins taxes \$16.00

Paiement \$68.47

6 MODELES différents pour tous les goûts.
Comparez avant d'acheter.

INFORMATION

PAUL AUBERT

Gérant des ventes

625-1555

ROUTE A SUIVRE

Boul. Métropolitain, autoroute sortie no 10, (Fabreville) suivez la route 10 (boul. Dagenais) jusqu'au no 3311. Voyez notre enseigne B. & A. Construction.

PAS DE FRAIS pour l'acte d'hypothèque, recherches, inspections ou d'enquêtes, pas d'accumulation d'intérêts, pas d'arrérages de taxes.



L'architecte en chef de l'Exposition universelle de 1967, M. Edouard Fiset, et le président du comité consultatif de l'architecture de l'Expo, M. John C. Parkin, s'entretenant avec les membres québécois du comité, M. Claude Beaulieu, de Montréal; M. John B. Bland, de Montréal, et M. Gilles Côté, de Québec, qui assistaient à Montréal à la troisième réunion plénière du comité consultatif de l'architecture de l'Exposition universelle de 1967. Il s'agissait de formuler des recommandations au sujet de l'élaboration des plans et de l'agencement architectural de l'Exposition.

Dans l'industrie de l'automobile

PARTAGE DES PROFITS

Détroit (UPI). — Le président du Syndicat des travailleurs unis de l'automobile, M. Walter P. Reuther, a déclaré que le syndicat allait tenter d'obtenir au cours de ses négociations avec l'American Motors un contrat de travail amélioré basé sur le partage des profits.

M. Reuther a ajouté que le partage des profits était une chose de l'avenir, en précisant que viendra un temps où cette idée sera à la base de toutes les négociations collectives à travers les Etats-Unis.

Les premiers

L'American Motors et le Syndicat des travailleurs unis de l'automobile ont été les premiers à signer un contrat de travail basé sur le partage des profits dans l'histoire de l'industrie automobile, lors des négociations de 1961.

M. Reuther a déclaré qu'il se proposait de demander à l'AMC de retarder les négociations à l'échelle nationale à la mi-août.

Entre-temps, les unités locales de l'AMC et de l'UAW négocieront entre elles.

M. Reuther, qui avait déclaré mardi qu'il demanderait pour les employés de la Chrysler Corporation un temps de repos de 54 minutes, a ajouté, hier, que l'UAW comprenait le bon sens. Les employés de l'American Motors jouissent actuellement de 39 minutes de repos par jour, comparativement à 24 minutes accordées aux employés des trois autres manufacturiers d'automobiles.

Le président de l'UAW a dit qu'il espérait que les quatre compagnies accorderaient à peu près le même temps de repos à

tous les travailleurs de l'automobile. Il s'est dit confiant que l'American Motors prendrait une plus grosse part du marché en 1965 et qu'elle pourrait ainsi réduire les prix de ses voitures.

M. Reuther a déjà demandé aux compagnies Ford, General Motors et Chrysler de baisser leurs prix. Il a fait une demande identique à l'American Motors mercredi.

L'entente entre l'UAW et l'AMC se termine le 15 octobre. Six semaines plus tôt, les ententes collectives avec les trois autres grandes compagnies d'automobiles auront été renouvelées. Ces ententes portent sur une période de trois ans.

Me Yves Gabias

Pleinement conscient de ses responsabilités

Québec (MB). — "Le député de Trois-Rivières, Me Yves Gabias, a déclaré, en Chambre, qu'il est conscient de la responsabilité qu'il porte.

"Je suis conscient que la Chambre, à la demande de quelques députés, pourra après l'enquête m'enlever mes privilèges de député", a-t-il précisé.

té une telle accusation si je n'avais pas dans mes dossiers ce que je crois une preuve parfaite."

Le président

Le député de Trois-Rivières parlait juste avant le vote unanime de sa motion, réclamant la tenue d'une enquête sur son accusation contre le procureur général, M. René Hamel.

Le député de Trois-Rivières a ajouté qu'après l'enquête, le président du comité fera son rapport à la Chambre, et celle-ci décidera en dernier ressort.

Assurance

"Je peux assurer cette Chambre, a-t-il continué, que si je n'avais pas une preuve que je crois parfaite, je n'aurais pas pris sur moi de salir ou de ternir la réputation d'un collègue. Je sais que de nombreuses familles, dont les membres ont fait de la politique, ont eu à subir des affronts terribles. Je sais ce que vaut la famille. Et je n'aurais jamais por-

"C'est sans doute, a-t-il poursuivi, la meilleure preuve que je puisse donner à cette Chambre que j'ai cette question au-dessus des partis politiques. Si je l'avais placée dans l'orbite des partis politiques, si je n'avais pas eu confiance au serment d'office prêté par les députés, je n'aurais pas agi comme je l'ai fait."

Pendant tout ce débat sur la motion Gabias, le ministre René Hamel était absent de la Chambre comme l'exige le règlement.

INSTALLATIONS et REPARATIONS

Lucien Tremblay Electric Inc.

Lucien Tremblay, président

LA. 7-1565

3320 est, rue STE-CATHERINE — Montréal 24

VENEZ VISITER



NOS CHALETS ET TERRAINS

A ST-ALPHONSE, COMTE DE JOLIETTE

UN PLACEMENT DE TOUT REPOS... AU

DOMAINE des Alléto inc



D. NETU



J.-G. NETU



P. NETU, S.A.



L.-P. NETU, S.A.

LAC MARCHAND

45 milles de Montréal

Routes 48 et 42 par Joliette et route 18 par Rawdon

Demandez notre dépliant à 725-9506

4055 est, boul. St-Joseph

Montréal



EN FRANCE, déjà le vin le plus populaire



AU QUÉBEC, bientôt le vin le plus populaire

Maintenant... un vin à la hauteur de votre table à un prix convenable. Léger et agréable à boire, Préfontaines est merveilleusement adapté aux exigences de l'homme moderne. Ce vin au goût typiquement français vous apporte stabilité et équilibre. Faites confiance au plus élégant des vins... Il est à la hauteur de votre table.

Préfontaines

IMPORTÉ

Type Bordeaux—Rouge (530-C) Blanc (530-D)

En vente aux magasins de la Régie des Alcools du Québec

Le festival de Rivière-du-Loup se poursuivra durant neuf jours

M. Robert Prévost, sous-ministre du Tourisme de la Chasse et de la Pêche, représentera l'Honorable Lionel Bertrand à la cérémonie d'ouverture officielle du Festival d'Été de Rivière-du-Loup.

La nouvelle a été annoncée par le président du Festival de 1964 M. Rodolphe Lafresnaye.

C'est le premier août que va débiter le cinquième Festival d'Été de Rivière-du-Loup, dont la durée cette année sera de neuf jours.

Les nombreuses activités durant cette période graviteront autour du thème central choisi pour 1964: Rivière-du-Loup, Cité des Loisirs.

Le programme de chaque journée va comporter des loisirs sportifs, culturels, d'évasion, etc.

Comme il se doit dans une ville d'avant-garde dans le domaine des sports, une large place a été faite à ce genre d'attraction. Le festival va aussi donner lieu à un tournoi provincial de tir à l'arc et à un concours de sciage de même envergure.

Comme tout Festival digne de ce nom doit être un événement haut en couleur, cet aspect n'a pas été négligé, avec l'insertion au programme d'événements de caractère historique, fantaisiste et folklorique.

FESTIVAL INTERESSANT

Le Festival sera aussi de nature à intéresser jeunes et adultes, puisque les premiers autant que les seconds auront le loisir de prendre part à nombre d'activités prévues à leur intention. Les organisateurs du Festival ont également voulu situer dans le temps le thème de 1964: Les Loisirs.

Ils y ont réussi grâce à la collaboration de l'Agence Nationale Américaine de l'Espace (NASA), qui exposera à Rivière-du-Loup durant toute la durée du Festival, une réplique exacte de la capsule "Mercury" dans laquelle le premier vol spatial sur orbite a été réalisé par un astronaute des Etats-Unis.

La capsule, complète avec son système de parachutage d'urgence, contiendra à son intérieur un mannequin revêtu d'un costume

Day et Abruzzese sous contrat

Buffalo. (UPI) — Les Buffalo Bills, de la ligue Américaine de football, ont annoncé la signature de deux vétérans. Il s'agit de Tom Day, un athlète de 6 pieds, 2 pouces, pesant 260 livres, qui en sera à sa quatrième saison avec les Bills, et de Ray Abruzzese, un demi de sûreté de 195 livres.

Abruzzese en sera à sa troisième année avec les Bills. C'est un athlète originaire de Philadelphie et qui a brillé avec le club de l'Université de l'Alabama avant de devenir professionnel.

Jerry Lester opposé à Frank Niblett

San Francisco (UPI). — L'invincible Jerry Lester de San Francisco, rencontrera Frank Niblett de Monterey en Californie dans un match de 10 rondes le 20 juillet au Kezar Pavilion. La nouvelle a été annoncée hier, par le promoteur Mario Stampinato.

de l'espace. Des milliers de personnes sont attendues ici pour voir cette merveille de la technique, qui sera exposée au Stade de la Cité des Jeunes. Le point culminant de la soirée d'ouverture du Festival d'Été sera le couronnement de Cendrillon, choisie parmi les trois charmantes Châtelaines des festivités de 1964.

**PARTIE DE PECHE A LA MORUE
DANS LE CADRE DU FESTIVAL D'ETE.** Avec le concours

de l'Association des pêcheurs à la Morue de Trois Pistoles, l'Association de Chasse et Pêche du Mont-Bleu organise pour le 2 août une partie de pêche à la morue au large de la ville de Trois Pistoles.

Le groupe de participants se rendra à cet endroit dans des automobiles mises à sa disposition par l'organisation du Festival. Le retour au quai de Rivière-du-Loup s'effectuera à trois heures de l'après-midi.

LE DEPART

Les pêcheurs quitteront le quai de Trois Pistoles à huit heures du matin, dans des embarcations modernes, pourvues de tout le confort désirable et d'appareils de radio. Les excursionnistes pourront s'organiser en groupe sur une même embarcation s'ils le désirent. Un superbe trophée Molson sera attribué au détenteur de la plus grosse prise. Ce trophée est une gracieuseté de L.-P. Lebrun Ltée.

Dès à présent on peut se procurer des cartes pour cette partie de pêche à l'Auberge de la Fresnays, à l'Auberge de la Pointe, et au Garage Robert Tétu Ltée. Il y a place pour 70 personnes, dont 50 pêcheurs. Les intéressés sont priés de se hâter à faire leurs réservations pour éviter des déceptions. Le prix de la carte a été fixé à \$10.00 par personne. L'argent sera remis si la température ne permet pas à l'excursion d'avoir lieu.

Automobile Renault Canada Limitée

ET SES CONCESSIONNAIRES

SONT HEUREUX D'ACCUEILLIR



GARAGE JOS. LEROUX

1840, DARLING

Tél. 526-3781

MONTRÉAL

NOUVEAU CONCESSIONNAIRE RENAULT

BIENVENUE À LA

FÊTE D'OUVERTURE

VENDREDI, 10 JUILLET 1964

à partir de 7 h. p.m.

Prix de présence - Vues animées

Démonstrations gratuites



La nouvelle Renault Dauphine automatique. (Voyez aussi la Gordini avec boîte de quatre vitesses toutes synchronisées.)



La toute nouvelle Renault R-6 automatique. (Voyez aussi la R-6 avec boîte de quatre vitesses toutes synchronisées.)

- Pas de pédale d'embrayage
- Pas de levier de vitesses
- Jusqu'à 40 m.p.g.

VENEZ VOIR ET ESSAYER LES 2 AUTOMATIQUES
LES MOINS CHERES AU CANADA

Gilbert LAROSE de l'Immaculée aux essais olympiques de gymnastique

Le réputé gymnaste Gilbert Larose, instructeur au Centre de l'Immaculée-Conception, a quitté Montréal à destination de Vancouver où se dérouleront, aujourd'hui et demain, les championnats canadiens et les essais olympiques de gymnastique.

On sait que trois gymnastes seulement pourront se rendre aux Jeux Olympiques de Tokyo. Gilbert Larose tentera de faire partie du trio. Aux derniers tournois Nord-Américains, Gilbert avait terminé en tête de l'équipe canadienne. C'est dans cette même ville de Vancouver que, portant les couleurs de l'Immaculée-Conception, il avait remporté en 1957 le championnat junior du Canada.



POUR LES JEUNES — Le premier geste du nouveau club Optimiste-Maisonnette de Montréal a été posé à l'égard des jeunes. Un chèque au montant de \$50.00 a été présenté au directeur du centre sportif Paul-Sauvé, M. Rémi Braut pour abonner cinq enfants pauvres au club des vacances. M. Gaby Colpron, président de l'aide aux "petits gars", et M. Fernand Dubois, président-fondateur du club Optimiste-Maisonnette, font la présentation à M. Braut.

Cherchez-vous un emploi?

Chaque mois, l'ARMÉE CANADIENNE RÉGULIÈRE offre plusieurs emplois d'avenir aux jeunes gens de 17 à 23 ans, célibataires, ayant complété avec succès leur 7^e année d'études scolaires et qui rencontrent les besoins du service militaire.

Présentez-vous au Centre de Recrutement le plus près de chez-vous ou remplissez le coupon ci-dessous.

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMÉE CANADIENNE —
772 ouest, rue Sherbrooke — MONTREAL P.Q. — Tél. AV. 8-9138

Veillez m'adresser, sans obligation de ma part, tous renseignements sur les carrières dans l'Armée Canadienne.

Nom Date de naissance

Adresse

Ville Comté

Prov. Tél.

CANADAIR LIMITED

MACHINISTES (Bench)

OPERATEURS (Router)

OPERATEURS (Braké)

OPERATEURS DE FRAISEUSES
(MILLING)

OPERATEURS DE TOURS
(TURRET)

OPERATEURS DE RECTIFIEUSES
(GRINDING)

avec expérience. Tout candidat possédant école technique (ajustage mécanique) sera particulièrement considéré.

S'adresser en personne ou téléphoner à :

Rl. 4-1511 — Local 5651 — A. Benoit

CANADAIR LIMITED

Montréal

VENTE TENTES-REMORQUES

La plus belle
exposition de
tentes au Québec :
"A LA GRANGE"



\$399.95

VENTE ANNIVERSAIRE — TENTES pour toute la famille

Reposez-vous dans une tente confortable et gaie. Nous avons plusieurs des meilleures marques de tentes : "Manufrance", Lamont, "Caou", André Jamet et "tentes Thermos Américaines". Division : 2 chambres séparées, pour 4 personnes, \$150., 6 et 8 personnes, moustiquaires pour chaque chambre.

TENTES à partir de \$29.95 à \$295.00

CADEAUX au CHOIX : ● Lanterne ● Petit poêle ● Chaise de camping

ACCESSOIRES de CAMPING AU COMPLET
PRODUITS à L'HUILE ou KEROSENE



BOULE DE FEU "LILY PUT"

Chaufferette portative pour
CHALET, TENTE, SALLE
DE JEU, GARAGE, etc.

Même rayon de chauffage que toute autre Boule de Feu, chauffe 3 à 4 appartements 20 x 30. Sa qualité de fabrication et son beau fini justifient la popularité de cette merveilleuse Lily-Put.

Chauffe avec l'huile distillée No 1
1^{re} l'heure.

10,000 B.T.U. \$49.95

 CHAUFFERETTE PORTATIVE Baby Podot 4500 B.T.U. \$29.95	<p>POUR SE RENDRE "A LA GRANGE"</p> <p>Traversez le Pont Pie IX, suivez la route 38 vers Duvernay Est, longez le bord de la rivière des Prairies jusqu'au no 7127 Boul. Lévesque.</p>	 CHAUFFERETTE PORTATIVE "Demon" 6500 B.T.U. \$34.95
--	---	---

Visitez notre Salle d'Exposition
"A LA GRANGE"
7127 boul. LEVESQUE
Route 38, Duvernay est

SALLES D'ECHANTILLONS
2211 est, Bélanger Montréal, RA. 2-9487

(Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. p.m.)

"A LA GRANGE": VISITEZ NOTRE E-X-P-O-S-I-T-I-O-N
7127 boul. LEVESQUE, route 38, Duvernay est

Ouvert tous les jours de 8 h. 30 a.m. à 10 h. p.m.
excepté le dimanche. — Tél. 668-2481.

Québec: 235, 4e rue LIMOILOU LA. 3-7621

Chas E. LEPAGE Cie Ltée

223 golfeurs amateurs au tournoi de Valleyfield

Le club de golf Valleyfield sera l'hôte du championnat de golf amateur de la Zone du sud-ouest du Québec demain alors que 223 golfeurs amateurs de la région métropolitaine se lanceront à l'assaut du trophée O'Keefe.

Le premier départ se fera à 7 h. 30 a.m. selon l'horaire dressé sous la surveillance de Yvon Bonin, gérant de la promotion des ventes de cette brasserie.

Des trophées et des valeurs en marchandise seront remis aux trois golfeurs qui porteront les meilleurs pointages dans chacune des catégories.

Le vainqueur des classes A, B et C se méritera une participation au championnat amateur du Québec, qui sera joué le 29 août à Beaucherville.

Voici la liste des inscrits :

- | | |
|---|---|
| 8.20 L. Lacombe, Valleyfield; Gilles Proulx, Valleyfield; Florian Lalonde, St-Zotique; Eugène Brault, Beauchâteau. | 8.41 P. Acres, Whitlock; G. Folas, Valleyfield; Emile Biala, Valleyfield; F. Lauson, Como. |
| 8.28 Maurice Legaré, St-Zotique; G. Samson, Valleyfield; Yvon Parent, Valleyfield; J.-L. Boyer, Bellevue. | 8.50 F. Chatelle, Como; A. Laplante, Valleyfield; R. Findlay, Valleyfield; R. Gauthier, Whitlock. |
| 8.46 F. Anos, Valleyfield; C. Swift, Valleyfield; René Parent, Bellevue; B. Castonguay, Como. | 8.58 Jean Meloche, Valleyfield; T. Campeau, Valleyfield; Yvon Legault, Whitlock; Donald Mallette, Como. |
| 8.54 Germain Beamer, Valleyfield; Robert Gauthier, Valleyfield; Gilles Gauthier, St-Zotique; Marcel Bélanger, Bellevue. | 8.66 Ant. Latulipe, Valleyfield; Maurice Daoust, Valleyfield; M. A. Leberge, Como; Dionne Simon, Valleyfield. |
| 8.62 Guy Saucer, Valleyfield; Réal Mercier, Valleyfield; Andr. Boyer, Beauchâteau; Roger Allard, Bellevue. | 8.14 R. Legault, Valleyfield; J. G. Beauhieu, Valleyfield; W. A. Campbell, Whitlock; T. Gordon, Summerlee. |
| 8.10 J.-P. Archambault, Valleyfield; «Grzy» Lacombe, Valleyfield; Marcel Mallette, Bellevue; Bernard Caston, Beauchâteau. | 8.22 Jean Paul, Valleyfield; R. de Repentigny, Valleyfield; J. Bissonnette, Como; L. Daigneault, Valleyfield. |
| 8.18 Jacques Tessier, Valleyfield; J.-P. Robin, Valleyfield; Bernard Daoust, Como; D. Duff, Whitlock. | 8.30 Paul Nabeu, Valleyfield; A. L. Reuve, Valleyfield; B. Richard, Valleyfield; B. Reid, Beauchâteau. |
| 8.26 R. Auclair, Valleyfield; Richard Gibeault, Valleyfield; M. Lamoureux, Beauchâteau; V. Therrien, Valleyfield. | 8.38 G. Hallé, Valleyfield; R. Guilbault, Valleyfield; J. R. Bell, Valleyfield; I. Golfman, Bellevue. |
| 8.34 B. Callaghan, Como; R. Cardinal, Valleyfield; P. Desautier, Valley- | 8.46 E. «Grand», Valleyfield; G. Bouchonhomme, Valleyfield; P. B. Parent, Valleyfield; M. Wolstencroft, Bellevue. |

- | | |
|---|---|
| 8.54 Denis Lusier, Valleyfield; G. «Gron», Valleyfield; N. Potier, Valleyfield; M. Bauman, Beauchâteau. | 10.10 A. Comeau, Valleyfield; G. McDonald, Valleyfield; M. Schmidt, St-Zotique; G. St-Martin, Bellevue. |
| 10.08 J. Beatty, Valleyfield; J. C. Giroux, Valleyfield; R. Lemay, Valleyfield; Pierre Godebout, Valleyfield. | 10.20 Jean Blondin, Valleyfield; Jacques Hébert, Valleyfield; G. Seriault, Valleyfield; Florian Beau, Whitlock. |
| 10.26 C. Nadeau, Valleyfield; G. Brisebois, Valleyfield; A. Normandeau, Valleyfield; E. Dupont, Bellevue. | 10.34 B. Denis, Valleyfield; C. Houde, Valleyfield; G. Marier, Valleyfield; J. M. Seguin, Whitlock. |
| 10.42 Loyola Schmidt, Valleyfield; J.M. Lafleur, Valleyfield; M. Bouchat, Whitlock; R. Trudeau, Bellevue. | 10.50 D. Lauson, Valleyfield; J.C. Lacroix, Valleyfield; E.F. McGeachan, Como; D. Morin, Valleyfield. |
| 10.58 A. Latulipe, Valleyfield; C. Saison, Valleyfield; G. Leblanc, Valleyfield; M. Hébert, Beauchâteau. | 11.06 Duke Chiara, Bellevue; M. Baubler, Valleyfield; H. Charrette, Valleyfield; F. White, Whitlock. |
| 11.04 J.L. Brault, Valleyfield; Ed. Théoret, Valleyfield; E. Levas, Valleyfield; R. Boivin, Beauchâteau. | 11.22 J. Sharr, Whitlock; Y. Beaupré, Beauchâteau; R.W. Grigg, Summerlee; M. Bell, Valleyfield. |
| 11.30 R. Cardinal, Bellevue; A. Harbec, Como; J. Garais, Valleyfield; J. Waska, Valleyfield. | 11.38 J.A. Dams, Valleyfield; Yvon Bonin, O'Keefe; W. Pouliot, Beauchâteau; M. Toupin, Valleyfield. |
| 11.46 A.H. Woodhead, Valleyfield; Al Dirado, Valleyfield; T. Welch, Whitlock; W.A. Stalker, Summerlee. | 11.54 W. McKinnock, Valleyfield; J.G. Lafleur, Valleyfield; Ed. Cadieux, Valleyfield; J. Leblanc, St-Zotique. |
| 12.02 J.G. Bougie, Valleyfield; D. Mallette, Valleyfield; M. Lefebvre, | |

- | | |
|--|---|
| 2.18 L. Beauvais, Valleyfield; B. Gement, Valleyfield; T. Benson, Whitlock; G. Cross, Bellevue. | 2.56 A. Vinetia, Whitlock; J. McGrath, Valleyfield; F. Seguin, Whitlock; G. Chartrand, Valleyfield. |
| 2.54 R. Arseneault, Valleyfield; C. Poirier, Valleyfield; A. Masse, Valleyfield; R. Potras, Valleyfield. | 2.42 A. Toustignant, Valleyfield; H. Massari, Valleyfield; A. Marciel, Valleyfield; A. Papineau, Valleyfield. |
| 2.50 J.P. Tanguay, Valleyfield; R. Leselle, Valleyfield; A. Haines, Valleyfield. | |

Pancho Gonzales a le feu sacré

Londres (UPI) — Pancho Gonzales, 36 ans, jadis champion professionnel du tennis, est présentement à Londres bien déterminé à prouver qu'il est encore le champion, en dépit d'une absence de trois ans de la scène internationale. Gonzales a accepté de jouer à Wembley le 21 juillet, en compagnie du champion Ken Rosewall et des Australiens Lew Hoad et Rod Laver.

Le vainqueur recevra unequette en or ainsi qu'un premier prix de \$1,400.

Pancho Gonzales a donné à entendre que le goût de perdre était à peine et que d'être deuxième ne lui chantait guère. C'est pour quoi il désire l'emporter.

COMMIS DE COMPTOIR

Commis d'expédition demandé avec expérience pour important dépositaire G.M. Position stable, assurance-groupe.

Voir M. R. GARCEAU,
1965, rue LAFONTAINE, Montréal

Préposé aux pièces

Homme sérieux et expérimenté demandé par important dépositaire GM de l'ouest de Montréal

Demander F. Dubé
Tél.: 489-8631, rés.: 667-1287

GRATIS VERIFICATION

"Conduisez avec plus de sûreté"

- ALIGNEMENT
- BALANCEMENT DES ROUES (2 machines Visuoliner)
- VERIFICATION DE LA SUSPENSION
- DEBOSSAGE — PEINTURE

Pas de rendez-vous requis — Termes si désirés.

● **GARAGE DAoust** ●
33 est, rue MOZART (près St-Laurent) — Tél. 273-4284
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'À MIDI

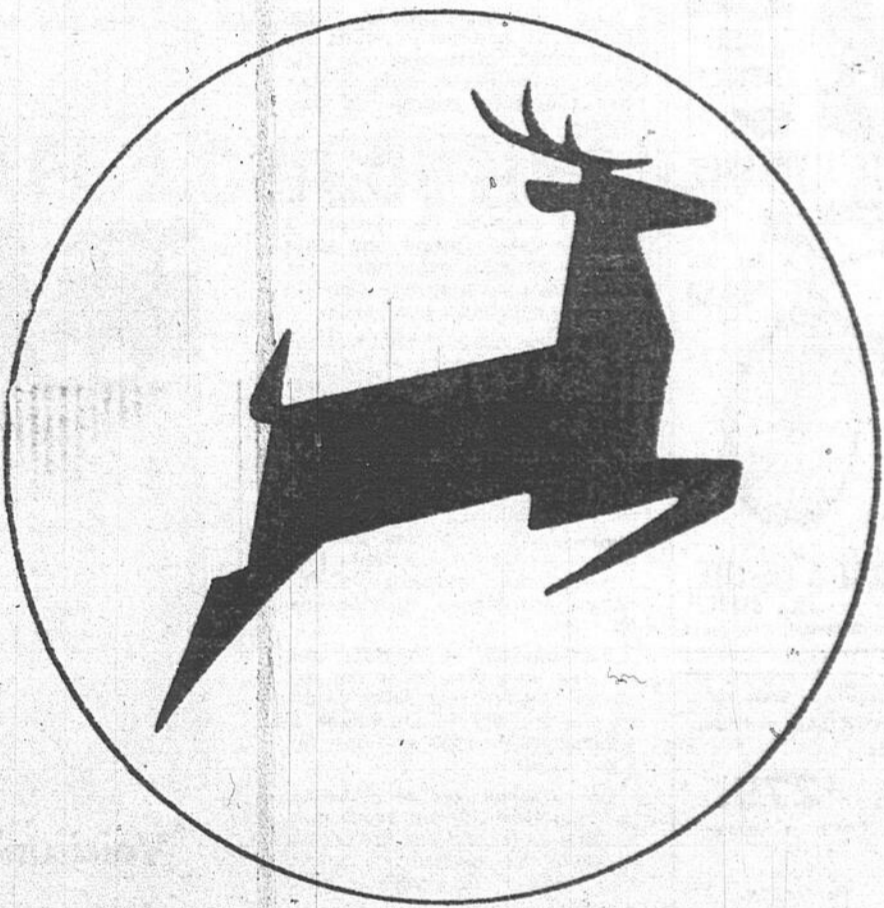
NE PAS CONFondre

"Depuis trois générations"

Toujours à la même adresse

LUCIEN M. BOILY

Un seul bureau
537, MOREAU
L.A. 3-1853
MONTREAL, P.Q.



Un signe distinctif
Une bière distinctive



Qui connaît son bon goût préfère Brading

Comme les temps ont changé !

Miracle ou mirage à Milwaukee?

(N.D.L.R. — Les Braves de Milwaukee semblent être passés de la richesse à la pauvreté. Cet article est le premier d'une série de trois sur le fabuleux "miracle de Milwaukee" dans le monde du baseball qui a cédé sa place aujourd'hui à des rumeurs voulant que le club s'installe à Atlanta, en Georgie, à cause des difficultés financières au Wisconsin.)

par GENE W. HINTZ

correspondant de la United Press International

Milwaukee (UPI). — Plus de 20.000 personnes se sont rendues à l'aéroport pour accueillir les Braves de Milwaukee à la fin de la saison 1956 après qu'ils eurent terminé au deuxième rang.

C'était l'apogée du miracle de Milwaukee, la troisième saison au cours de laquelle l'assistance avait dépassé 2 millions. Les choses allaient être encore meilleures. Mais elles allaient aussi être pire.

A l'horizon s'annonçaient deux championnats de ligue, un championnat mondial et une assistance record pour la ligue Nationale.

A l'horizon s'annonçait aussi l'une des plus grandes diminutions d'assistance dans l'histoire du baseball.

En 1962, le nombre de gens qui se rendaient voir les Braves avait diminué à 766.927. En 1963, on "avait tourné le coin", selon l'expression du président du conseil d'administration William Bartholomay, qui était à la tête d'un syndicat de 12 hommes qui avait acheté le club du baron de la

construction de Boston, Lou Perini, à l'automne de 1962. L'assistance grimpa légèrement à 773.018.

Puis, les premiers murmures se firent entendre :

La franchise autrefois miraculeuse de la ligue Nationale allait être transférée à Atlanta, en Georgie; à Oakland, en Californie; à Seattle, Washington, ou dans toute autre ville qui pouvait appuyer un club majeur et qui avait des plans pour un stade de ligue majeure.

La rumeur eut son origine dans un journal de St-Louis juste avant la partie d'étoiles de 1963. Elle prit tellement d'ampleur que le président des Braves, John McHale, au cours des dernières semaines de la saison, émit un communiqué officiel disant que le club demeurerait à Milwaukee "aujourd'hui, demain, l'an prochain et aussi longtemps que nous serons les bienvenus."

La phrase-clé était "aussi longtemps que nous serons les bienvenus". Mais dans une ville aussi accueillante, cela n'était pas considéré comme un problème.

Les choses ont paru aller mieux au début de la présente saison. L'assistance dépassa de 150.000 celle de l'an dernier à pareille date. Durant une série de sept défaites consécutives, le club attira en moyenne plus de 13.000 spectateurs par partie.

Mais les rumeurs continuaient de se faire entendre, et toujours "de source fiable". Mais personne n'y porta attention jusqu'à jeudi dernier lorsque le "Sporting News", considéré comme la Bible du baseball, publia en page frontispice une nouvelle signée par son éditeur, C.C. Johnson Spink, disant carrément que les Braves joueraient à Atlanta l'an prochain. La "source fiable" fut encore mentionnée et cette fois on y crut.

Bartholomay et McHale ont peu fait pour discréditer ces rumeurs. Au fait leur refus de dire que les Braves joueraient à Milwaukee en 1965 a donné foi à la rumeur.

Des propriétaires de clubs de la ligue Nationale ont avoué que les Braves les avaient pressentis en septembre dernier en marge d'un transfert de franchise plus au sud.

Quand on a demandé à McHale s'il ne croyait pas que l'augmentation des assistances était un

signe de bienvenue, il a répondu dans l'affirmative. Mais, dans les termes froids d'un homme d'affaires, il a ajouté qu'une assistance d'un million ne signifiait rien aujourd'hui "quand vous ne recevez que \$400.000 des droits de télévision."

Le sort semble être jeté. A moins qu'un autre miracle se produise, à moins qu'un contrat de télévision ne rapporte le double de ce qu'il a rapporté cette année, à moins que l'assistance grimpe assez haut durant la deuxième moitié de la saison... les Braves pourraient s'en aller.

Demain : Les Finances.

Statistiques de la ligue Nationale jr

	Frappeur (40 app. et plus)				moy.	moy.
	ab	cs	pp	c		
CLOUTIER G., St-Jérôme	55	20	11	2	.364	.564
BEAUDRY M., Sorel	53	19	10	1	.358	.491
CARTIER G., Sorel	64	22	8	0	.344	.422
DELAGE G., Sorel	62	21	17	1	.339	.435
LAUZON A., St-Jérôme	52	17	8	1	.327	.462
COURNOYER Y., Lachine	43	13	7	1	.302	.512
ST-GERMAIN J., Sorel	64	19	13	4	.297	.578
BEAUSEJOUR P., Rosemont	61	17	7	0	.279	.377
SAUVE R., Chomedey	54	15	11	0	.278	.407
SAMSON G., Québec	52	14	12	2	.269	.462
VIAU C., Verdun	42	11	9	0	.262	.286
DUBE M., Rosemont	50	13	7	0	.260	.320
DROZ M., Verdun	43	11	1	0	.256	.306
L'ECUYER C., Rosemont	72	18	11	0	.250	.417
DEGRANPRE M., Sorel	60	15	13	4	.250	.483
BERGERON M., Rosemont	56	14	2	0	.250	.304
LALANDE J., Lachine	48	12	1	0	.250	.250

LES MENEURS :

Apparitions au bâton : L'ECUYER Claude, Rosemont	72
Points comptés : ST-GERMAIN Jean, Sorel	18
Coups sûrs : CARTIER G., Sorel	22
Doubles : CLOUTIER G., St-Jérôme et L'ECUYER C., Rosemont	5
Triples : L'ECUYER Claude, Rosemont	3
Circuits : ST-GERMAIN Jean et DEGRANPRE M., Sorel	4
Buts volés : MILLETTE Yvan, St-Jérôme	17
Sacrifices : LAPIERRE Mario, Sorel	5
Buts sur balles : TARDIF Serge, Québec	13
Rertaits au bâton : LACOSTE R. et GIROUX Y., Verdun	19
L. sur les buts : AUDETTE J.-N., St-Jean et MILLETTE Y., St-Jérôme	19
Moyenne au bâton : CLOUTIER Ghislain, St-Jérôme	.364
Moyenne de puissance : ST-GERMAIN Jean, Sorel	.578

UN CADEAU BIEN MERITE!



BICYCLETTE 3 VITESSES



Rég. \$53.
\$39.50

Bicyclette avec 2 roues de support rég. \$42.95
\$29.95

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
1749 ST-DENIS TEL: 842-1121
(près Ontario)

Il y a longtemps que vous désirez un SCOOTER bon marché... ils sont arrivés.

PRIX A PARTIR DE \$275.

20 modèles — Termes — Echange

- GUILZO
- CAPRI
- N.S.U. 1/2 c.v.
- LAMBRETTA
- B.S.A.
- VESPA
- CEZETA



Ouvert jeudi et vendredi 9 h. p.m.

LOUIS QUILICOT & CIE LTEE
(près Ontario)
1749 ST-DENIS Tél: 842-1121

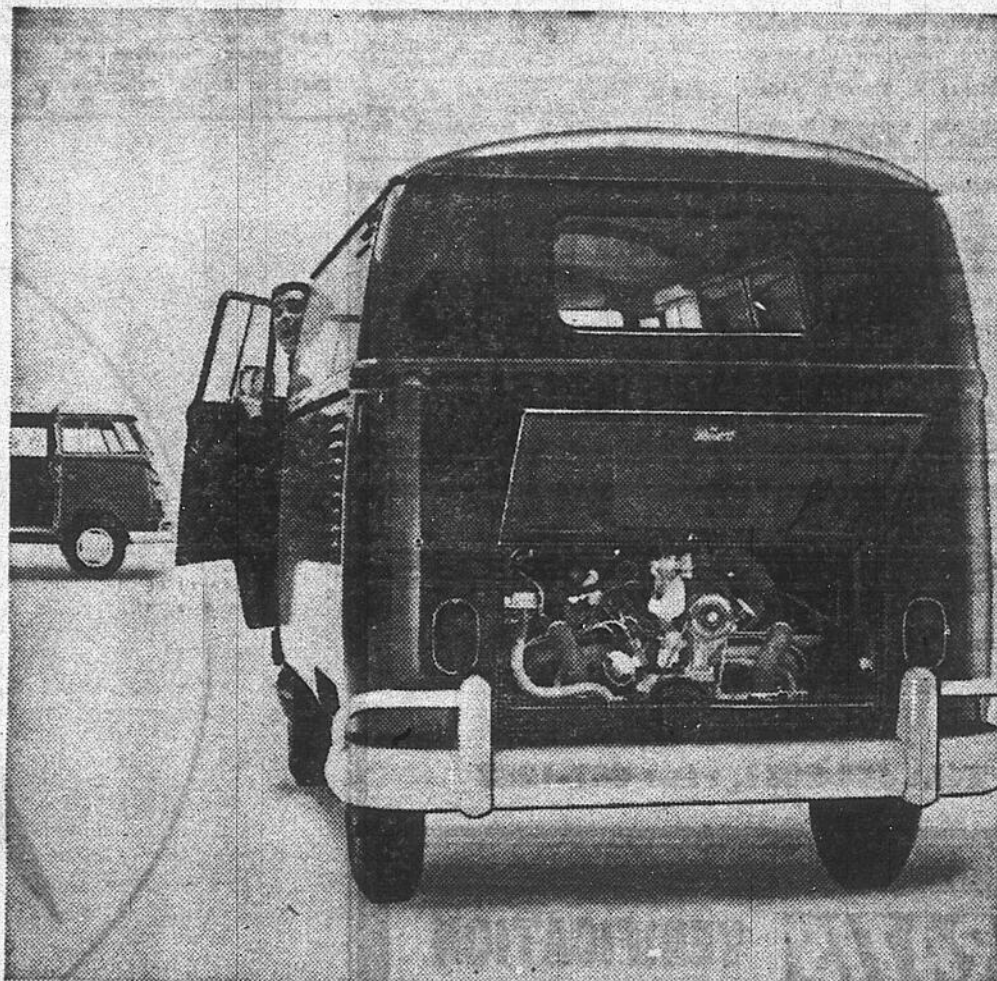
MONTREAL INTERNATIONAL SPEEDWAY & DRAG
ST-EUSTACHE (Route 8) Tous les samedis et mardis

8h.15 BOURSES

en plus 40 TROPHEES AUX MEILLEURES VOITURES DE LA SOIREE route 8, 1/2 mille de Marinova Automobile

Au meilleur temps de la soirée

- "Top eliminator" \$15
- "Middle eliminator" \$10
- "Little eliminator" \$5
- "Tiny eliminator" \$5



Voici une nouvelle camionnette Volkswagen.
(Encore plus vigoureuse.)

SPECIAL — SPECIAL

ALLOCATION de \$400.00

POUR VOTRE CAMION USAGE

PEU IMPORTE SA CONDITION

MODELES

Houle Auto Ltée vous offre à coup sûr, pas moins de \$400. en échange d'une camionnette

● LIVRAISON

● AUTOBUS

VOLKSWAGEN '64

● PICK-UP

LE PLUS GROS DEPOSITAIRE DE VOLKSWAGEN A MONTREAL

HOULE

AUTOMOBILE LTEE

Service — Pièces — Vente

9080 HOCHELAGA CL. 4-7575

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures

ILS RAPPELLENT RUTH ET GEHRIG

Deux gros coups de canon: KILLEBREW et ALLISON

Minneapolis-St-Paul [UPI] — Les partisans des Twins du Minnesota sont habitués à voir Harmon Killebrew trotter sur les sentiers après avoir claqué un coup de circuit pour être accueilli au marbre par son coéquipier Bob Allison.

Un autre spectacle qui leur est familier est de voir Allison trotter sur les sentiers pour accepter au marbre la main tendue de Jimmy Hall.

Les puissants jumeaux du Minnesota sont à l'assaut du record de circuits de la ligue Américaine et rappellent le duo de Roger Maris et Mickey Mantle des Yankees, qui en 1961, ont terrorisé les lanceurs de leurs puissants coups.

Depuis 1961 aucun autre duo du même club ne peut être comparé aux anciens cogneurs de coups de circuit.

Les partisans enthousiastes des Twins ont même suggéré que Killebrew et Allison soient appelés "Little Babe" et "Little Lou" en mémoire des anciennes étoiles des Yankees Babe Ruth et Lou Gehrig.

Killebrew, un gars costaud, court à petits pas saccadés, joue au champ extérieur et porte l'uniforme No 3 tout comme Ruth. Allison est un premier-but et porte le No 4 tout comme Gehrig.

Killebrew, surnomé le "Killer", claqué un circuit approximativement à chaque 12.8 fois au bâton tandis que la moyenne du Babe était de 11.8. Allison domine pour les points produits tout comme Gehrig.

Et quand les deux se serrent la main au marbre, ça rappelle aux spectateurs Gehrig qui accueillait Ruth.

Mais les comparaisons s'arrêtent là.

Killebrew joue assez bien au champ gauche mais il ne peut jouer avec cet instinct dont le Babe était fier. Les réflexes extraordinaires qui aidaient Ruth à claquer des circuits l'ont aussi souvent tiré d'embarras au champ.

Killebrew n'est pas retiré au bâton plus souvent que Ruth. Mais sa moyenne au bâton n'atteindra probablement jamais .300 tandis que la moyenne à vie du Bambino était de .342.

Et Allison, bien qu'il ait été choisi avec l'équipe d'étoiles à sa première saison comme joueur de champ intérieur, ne sera jamais le pilier puissant et confiant que représentait Gehrig pour garder le champ intérieur des Yankees. Et il ne jouera probablement jamais 2-130 parties de suite.

Les Yankees ont gagné plusieurs championnats et presque autant de championnats mondiaux avec Ruth et Gehrig pour les conduire. Les Twins ont encore à prouver qu'ils peuvent battre régulièrement les clubs de deuxième division, la marque d'un champion.

Alors la thèse est détruite.

Cependant la situation invite les comparaisons.

En dépit de la lenteur de Killebrew et de ses fréquents retraits au bâton, un coup de circuit du voltigeur

des Twins est ce que les partisans veulent voir. Et quand Allison suit avec un autre circuit, il y a chahut dans les estrades.

Les ressemblances entre les deux gros cogneurs des Twins et Ruth et Gehrig peuvent n'être que coïncidence mais il n'existe aucun doute que Killebrew et Allison sont les deux plus excitants frappeurs à se suivre au bâton dans la ligue Américaine aujourd'hui.



Bob Allison



Harmon Killebrew

Dans le Tour du St-Laurent

Les CYCLISTES feront ÉTAPE à CHICOUTIMI

La confusion planant sur la fin du trajet du onzième "Tour du St-Laurent" est définitivement dissipée. A la suite d'un accord intervenu récemment entre les dirigeants du "Tour", les organisateurs de la traversée du Lac St-Jean et du Tour cycliste du Saguenay-Lac St-Jean, il est désormais convenu que le "Tour du St-Laurent" fera étape à Chicoutimi et poursuivra ensuite son chemin vers La Malbaie en longeant le Saguenay.

Les dates des dernières étapes du "Tour du St-Laurent" sont donc les suivantes :

- 6 août : Québec-Chicoutimi
 - 7 août : Chicoutimi-La Malbaie
 - 8 août : La Malbaie-Québec
 - 9 août : Circuit de Québec
- Craignant d'affronter certaines difficultés

pour leur épreuve du Tour du Saguenay-Lac St-Jean, par suite du passage du "TOUR DU ST-LAURENT" dans leur région, les organisateurs de la course par étapes disputée à la mi-août au nord du parc des Laurentides avaient fait valoir leur droit de priorité et exigé que le Tour n'emprunte pas les routes du Saguenay. Les dirigeants du Club nautique d'Alma qui patronnent la traversée du Lac St-Jean souhaitaient par contre la venue des coureurs du "TOUR DU ST-LAURENT" pour rehausser l'attrait de leurs fêtes. Ces diverses attitudes entraînerent une modification du parcours du "TOUR" qui auraient causé de sérieux ennuis si elles avaient été maintenues. Une ultime rencontre entre les divers groupes dirigeant les trois manifestations sportives vient heureusement d'aplanir toutes les difficultés et c'est surtout grâce à

la grande compréhension des organisateurs du Tour du Saguenay-Lac St-Jean que le Tour du St-Laurent pourra effectuer une boucle ininterrompue à travers les Laurentides avant son retour définitif à Québec.

Privée du spectacle du Circuit que les coureurs du "TOUR DU ST-LAURENT" devaient effectuer dans leur ville, les gens d'Alma auront cependant le bénéfice d'assister à deux spectacles qui viendront spécialement leur offrir les artistes de la Caravane du Tour après leur halte à Chicoutimi. Cette compensation agrémentera donc davantage les festivités déjà prévues à l'occasion de la traversée du Lac St-Jean et cet accord tri-partite prouve que diverses organisations sportives peuvent tirer de grands profits par l'entente cordiale.

Bowling neuf

24 ALLEES

District commercial

A VENDRE

Pour renseignements :

0901 rue CHARLEVOIX

POINTE-ST-CHARLES

Le plus beau lac si près de Montréal

LAC BEAUCHEMIN

à 13 milles seulement

MAGNIFIQUES TERRAINS

\$25.00 COMPTANT

BALANCE FACILE

MO. 9-7145 - 663-4270

DIMANCHE et SOIR

823-9917 (Interurbain)



'O qu'y fait bon se la couler douce !'

Au pays du Québec, la bière O'Keefe, tout comme la pêche, devient de plus en plus populaire. Demandez-en l'avis d'experts comme Jacques Desbaillets. De plus en plus, les gens actifs préfèrent O'Keefe — brassée avec le houblon sans grains plus coûteux, qui lui assure une douceur naturelle.

BUVEZ O'Keefe la bière douce



Jacques Desbaillets, annonceur et sportif bien connu

La Tuque-Trois-Rivières

On doit s'inscrire avant le 1er août pour la course de canots

La grande classique internationale de canots La Tuque-Trois-Rivières sera disputée cette année, les 4, 5, 6 et 7 septembre. Cette année, l'événement par excellence du Festival de la Mauricie promet des moments captivants à ses adeptes.

La date limite d'inscription pour cette grande manifestation sportive est le premier août 1964. On compte déjà quelques inscriptions et on entrevoit cette année une compétition encore plus forte que par les années passées. La Mauricie est depuis longtemps le point de mire de la gent sportive québécoise durant la saison estivale. La classique internationale de canots de cette année est à ne pas manquer. Des bourses très intéressantes seront distribuées aux meilleurs concurrents, un grand total de \$5,400 répartis comme suit:

- 1er prix \$1300
- 2e prix 650
- 3e prix 500
- 4e prix 350
- 5e prix 250
- 6e prix 200
- 7e prix 150
- 8e prix 75

Du 9e rang à la fin, chaque équipe recevra 50 dollars.

Mentionnons les noms de deux

des équipes déjà inscrites; il s'agit des frères Justin et Albert Blais de Grand-Mère, âgés respectivement de 26 et 24 ans, ainsi que René Bolduc, 34 ans, et Jean-Guy Beaumier, 29 ans, du Cap de la Madeleine; ils piloteront le canot CKTR-HEBDO.

Le grand festival de la Mauricie débute cette année le 25 août pour se terminer le 7 septembre. Notons également le couronnement de la fée des forêts mauriciennes qui aura lieu le 31 août; cet événement entre dans les cadres du festival de la Mauricie.

Alvis rentre à Cleveland

Cleveland (UPI). — Le troisième-but Max Alvis est rentré à Cleveland après avoir subi dix jours de traitements pour une méningite dorsale à Cambridge, au Massachusetts.

Connaissez-vous votre FOOTBALL ?

Excellent bilan

Green Bay, Wis. (UPI) — Lorsque commencera la prochaine saison de la ligue Nationale de football, le joueur de quart-arrière Bart Starr des Packers de Green Bay, aura réussi 135 passes consécutives, sans une interception. Le record est de 208 établi par Milt Plum en 1959 et 1960 avec les Browns de Cleveland.

Fait inusité

New York (UPI) — Harry Wright, le nouvel instructeur du champ arrière des Giants de New York, a été transformé de quart-arrière à garde à sa première saison avec le club de l'Université Notre-Dame en 1941. Mais comme joueur de ligne, il a continué à choisir les jeux dans le caucus pour cette célèbre équipe.

Un mordu du football

Kansas City (UPI) — Lamar Hunt, propriétaire des Chiefs de Kansas City (anciennement les Texans de Dallas) n'a jamais manqué un match de son club depuis sa formation dans la ligue Américaine. Il a assisté aux 78 parties de son club, dont les ren-

contres hors concours d'avant-saison.

36e année de Ewbank

New York (UPI) — Weeb Ewbank entreprendra sa 36e saison dans le football en 1964. L'ancien instructeur en chef des Colts de Baltimore de la ligue Nationale, est devenu pilote des Jets de New York l'an dernier. Il a passé 16 ans comme coach dans les rangs intercollégiaux, trois dans les forces armées et 16 chez les professionnels.

Oregon le premier

Chicago (UPI) — Le club de l'Université de l'Oregon a été le premier à gagner le tournoi de basketball officiel national des rangs intercollégiaux aux Etats-Unis, soit en battant Ohio State 46-33 en finale en 1939.

Bel exploit

Chicago (UPI) — Bob Kurland d'Oklahoma A & M en 1945-46, Alex Groza de Kentucky en 1948-49 et Jerry Lucas d'Ohio State en 1960-61 sont les trois seuls joueurs de toute l'histoire de la National Collégiate Athletic Association à avoir été choisis les plus utiles à leur club deux fois de suite.

VOUS SEREZ SURPRIS E B A H I

PAR LE PRIX ET LA QUALITE DE CES VOITURES
VENEZ... VOUS COMPRENDREZ

- 56 CHEVROLET Bel-Air, 2 portes, toit rigide, 8 cylindres, automatique, radio, à \$255
- 56 PONTIAC 4 portes, toit rigide, Laurentien, 8 cylindres, automatique, radio, pour \$285
- 55 PLYMOUTH sedan, 6 cylindres, standard, bon pour long millage .. \$140
- 56 FORD sedan, 8 cyl., standard, belle voiture, aussi peu que \$165
- 57 RAMBLER Nash Super, 8 cyl., automatique, prix de débarras \$190
- 57 PONTIAC sedan, 6 cyl., standard, faut voir et faire l'essai \$295
- 57 DODGE Cust. Royal, 2 ptes, toit rigide, aut., très bon mécanisme \$190
- 57 CHRYSLER Windsor, sedan, servo-freins, servo direction, pour .. \$420
- 57 CADILLAC Eldorado, conv., tout équipé, réelle aubaine à \$565
- 57 DE SOTO 4 portes, toit rigide, complètement équipé, prix ridicule \$185
- 57 DODGE Regent, sedan, 8 cyl., aut., aussi peu que \$265
- 58 MERCURY sedan, 8 cyl., aut., radio, belle voiture pour \$570
- 58 METEOR sedan, 6 cyl., std., radio, faut voir pour ce prix \$285
- 58 OLDSMOBILE 98, 5 ptes, toit rigide, tout équipé, pour mécanicien \$235
- 58 CADILLAC Coupé de Ville, 4 ptes, toit rig., tout équipé, aubaine \$1060
- 58 OLDSMOBILE 4 portes, toit rigide, tout équipé, très bonne voiture \$635
- 57 PLYMOUTH Savoy, sedan, 8 cyl., aut., très bon mécanisme \$180
- 60 ENVOY sedan, 4 cyl., std., 2 tons, très belle voiture pour \$695
- 61 AUSTIN 850, 2 portes, 4 cyl., std., prix très spécial \$385
- 62 VOLKSWAGEN Custom, 2 portes, 4 cyl., std., aussi peu que \$1085

En plus SPÉCIAUX de la SEMAINE

- 62 Crown Imperial conv., équipé
- 63 Volkswagen 2 portes, radio
- 63 Windsor sedan, équipé
- 63 Mercury sedan, équipé
- 62 Saratoga sedan, équipé
- 62 Valiant Signet, 2 p., t. rigide
- 62 Valiant, 2 portes, 6 cyl., aut.
- 62 Falcon sedan, équipé
- 62 Parisienne sedan, équipé
- 62 Pontiac Grand Prix, 2 p. h.-l.
- 61 New-Yorker sedan, équipé
- 61 Fury, 2 portes, h.-l., équipé
- 61 Valiant sedan, V-200, équipé
- 61 Falcon sedan, équipé
- 60 Dodge Phoenix, 2 p. h.-l., équ.
- 60 Chevrolet sedan, équipé
- 60 Pontiac sedan, équipé
- 59 Imperial Crown, 4 p. h.-l., équ.
- 59 Chevrolet Bel-Air, 2 p. h.-l.
- 59 Pontiac, 2 portes, équipé
- 59 Dodge C. Royal, 4 p. h.-l., équ.
- 59 Saratoga 2 p. h.-l. équipé

AUCUN COMPTANT SI VOTRE CRÉDIT EST BON

TOUCHETTE PAPINEAU

32 ans de loyauté

2121, rue PAPINEAU (entre Sherbrooke et Ontario) LA. 6-6694

OUVERT TOUS LES SOIRS

CHANGEZ VOTRE

MOTEUR

ou

TRANSMISSION



\$2.95
PAR SEMAINE



\$1.95
PAR SEMAINE

1er PAIEMENT DANS 60 JOURS

PAS DE COMPTANT

- ANTIGEL GRATUIT
- TUNE-UP GRATUIT
- REMORQUAGE GRATUIT

GARANTIE

12,000 milles

MOIS

INSTALLATION en 8 HEURES
25 experts formés à l'usine

"DEPUIS 25 ANS A VOTRE SERVICE"

Delisle

Automobile

2815 est, SHERBROOKE LA. 6-2813

Du 20 au 26 août

CLINIQUE pour moniteurs au lac Quenouille et à Ste-Agathe

Grâce à l'aide généreuse du ministère fédéral de la Santé et du Bien-Etre social, l'Association canadienne des Centres de loisirs est en mesure d'offrir deux cliniques nationales au cours de l'été. La première aura lieu du 20 au 26 août, à l'auberge "Le P'tit Bonheur" du lac Quenouille et à l'école secondaire de Ste-Agathe-des-Monts. Elle s'adresse tout spécialement aux moniteurs et monitrices en récréation, qui désirent se perfectionner dans ce domaine. Le directeur pédagogique du cours sera M. Jean Cadieux, de Hull.

La deuxième clinique se tiendra du 27 août au 3 septembre, au Foyer Patro de Rivière-du-Loup et réunira les directeurs des centres affiliés à l'A.C.C.L. dans le but de les aider à établir la programmation des activités sportives, culturelles, sociales et artistiques des centres qu'ils dirigent. Cette clinique sera sous la direction pédagogique de M. Gérard Lafleur de Montréal.

"Les centres de loisirs possèdent les meilleurs éléments de réussite dans l'organisation et la promotion des différentes activités de la vie culturelle, sociale et sportive. Si l'on désire que nos centres fonctionnent à plein rendement, il est de toute première nécessité que les directeurs ainsi que leurs moniteurs et monitrices se spécialisent à fond dans la voie qu'ils ont choisie. Les cliniques nationales de l'A.C.C.L. les éclaireront sûrement sur les divers aspects des loisirs organisés tout en apportant des solutions aux nombreux problèmes qu'ils soulèvent", a déclaré le Père de la Sablonnière en lançant cette invitation aux intéressés.

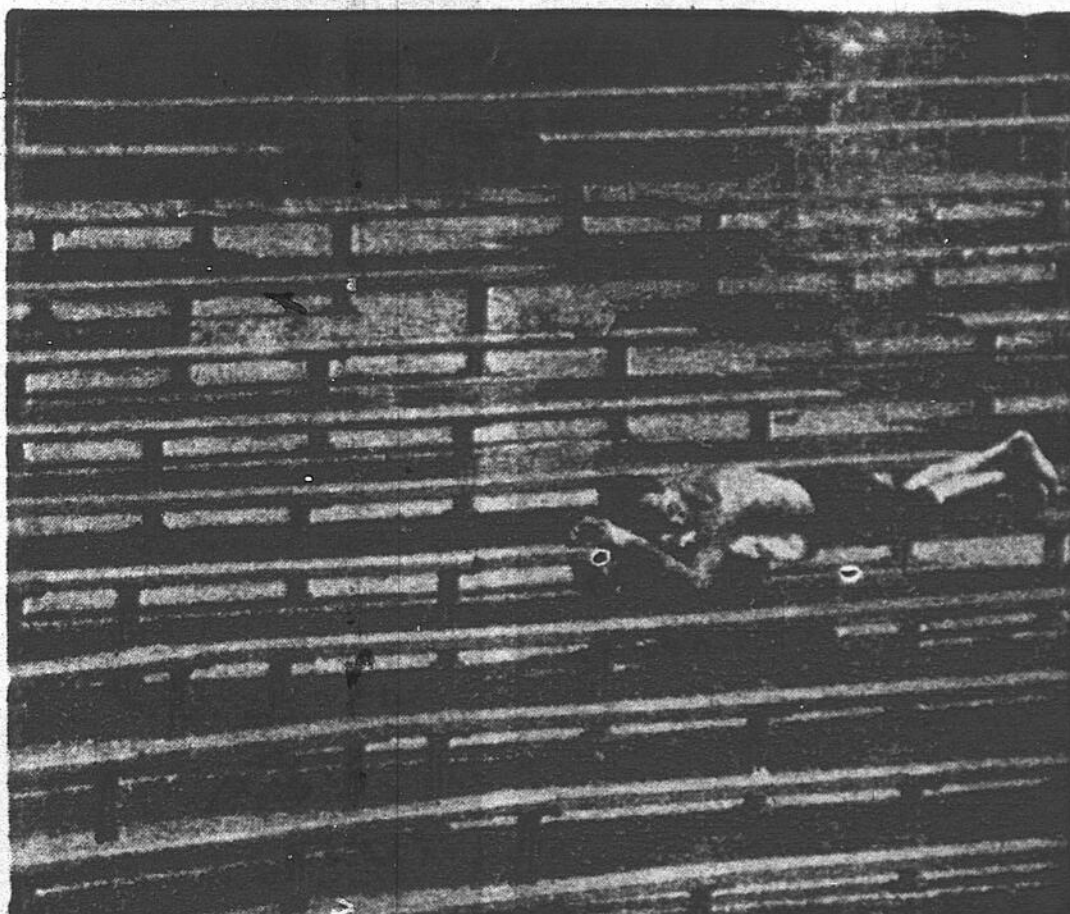
Précisons que ces cliniques sont limitées à 150 participants.

Hardy avec Houston

Houston. (UPI) — Carroll Hardy, un voltigeur de 31 ans a été rappelé par les Colts de Houston du club Oklahoma City. Il remplacera le jeune Rusty Staub. Hardy prendra part à la partie de ce soir contre les Dodgers de Los Angeles. Avec Oklahoma City l'an dernier, Hardy a conservé une moyenne de .316 et il a claqué 16 coups de circuit.

l'association ne pouvant admettre plus de trois candidats par centre de loisirs. Les frais de pension et de scolarité sont défrayés par une subvention du gouvernement fédéral, mais chacun des candidats doit assumer les frais d'inscription de dix dollars. Toutefois, l'A.C.C.L. prend à sa charge les frais de déplacements d'un délégué par centre de loisirs.

En ce qui concerne le cours de perfectionnement, les moniteurs et monitrices doivent s'inscrire au Centre des Loisirs Immaculée-Conception, 4265, ave Papineau, à Montréal, avant le 31 juillet. Pour la clinique nationale de programmation, les directeurs de centres devront communiquer avec le Foyer Patro, 80, rue Frontenac, Rivière-du-Loup, d'ici le 31 juillet.



UN BAIN DE SOLEIL AU STADE DES YANKEES — Ce bonhomme-là ne s'est pas rendu voir jouer les Yankees. Mais il a conclu que les "bleachers" du stade des Yankees était l'endroit idéal pour un bain de soleil par une température de 90 degrés à New York. (UPI — M-M)

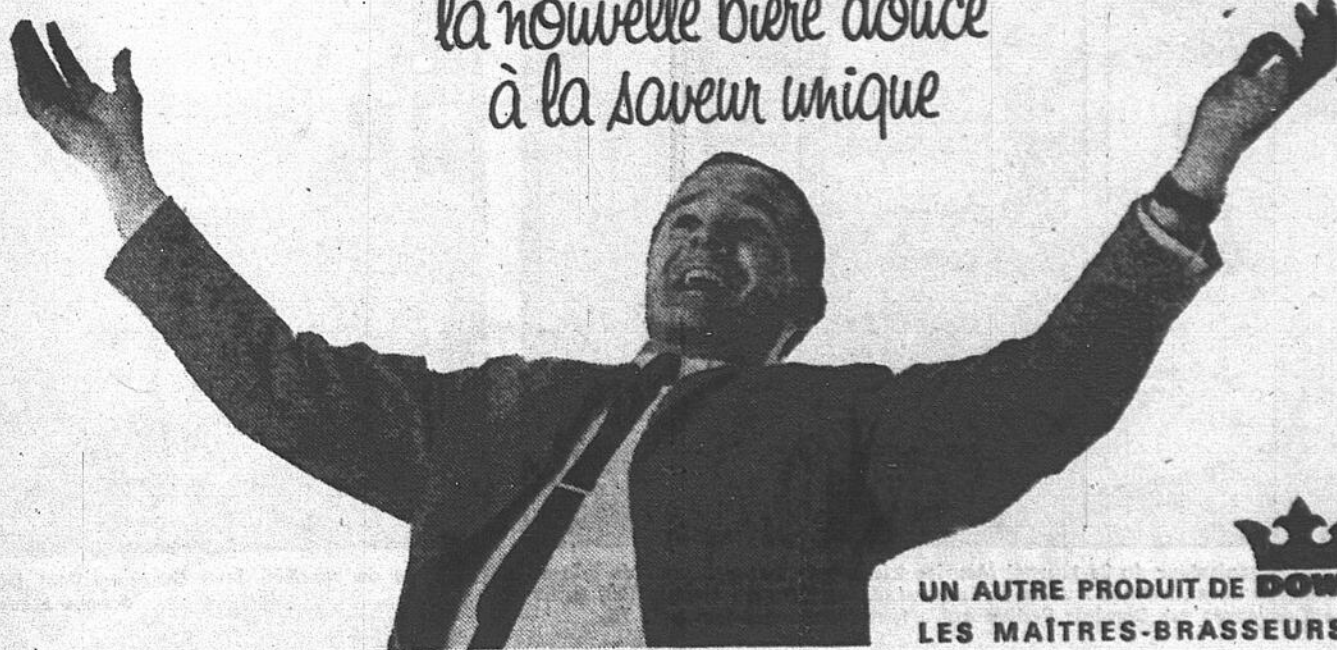
Au Québec...la

Kébec



un homme n'aime pas toujours ça...se faire surprendre mais quand c'est par la **saveur unique** de la Kébec douce et appétissante, c'est une surprise qui se prend bien!

la nouvelle bière douce
à la saveur unique



UN AUTRE PRODUIT DE **DOW**
LES MAÎTRES-BRASSEURS.

REPRIS DE FINANCE

Chevrolet, Pontiac, Ford ou Chrysler 1958 à 1963 vendus pour le compte de CAPITAL CREDIT CORP.

CONTINUEZ LES PAIEMENTS SEULEMENT

1905 DELORIMIER

(près Ontario)

LA. 6-5444 ou LA. 6-5856

HOMMES D'AFFAIRES...

De plus en plus de gens préfèrent



Volkswagen

pour un bon service et une livraison économique!

Vous pouvez en louer dès maintenant!

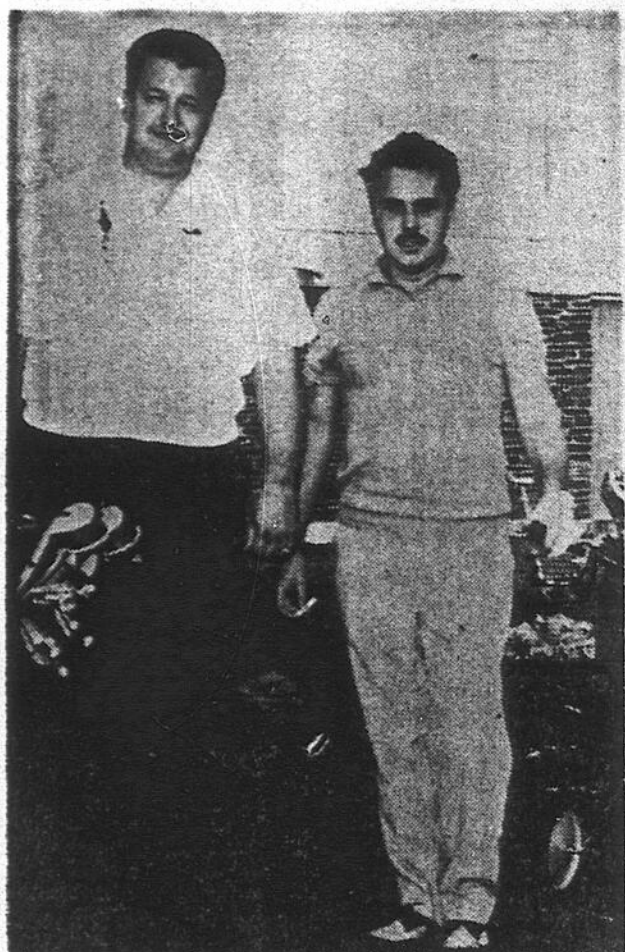
Directement de votre dépositaire VW

POPULAR

AUTO SALES & SERVICES LTD.

10395, boul. PIE-IX

321-5030



Deux dignes représentants de l'éducation physique, Yvan Dubois et Gilles Houde étaient les premiers au tertre du départ.



A en lire une certaine expression sur le visage de Fernand Dubois, ce devait être un "par" que Armand Mondou inscrit à la carte de pointage.



Ils lancent et comptent. Les deux anciens hockeyeurs Tony Demers et Yves Nadon manipulent très bien les bâtons de golf maintenant.

LE 3^e TOURNOI MAURICE RICHARD: un succès

180 GOLFEURS contribuent à la cause du baseball

Les jeunes joueurs de l'Association de baseball Laval profiteront des largesses de 180 personnes qui ont contribué mercredi à faire du 3^e tournoi Maurice Richard un franc succès. L'illustre Rocket a mené le bal pendant la majeure partie du tournoi, mais à la toute fin ce n'était plus à tout seigneur tout honneur, puisqu'il dut se contenter



Tous les moyens sont bons pour les comédiens Léo Rivest et Claude Blanchard. Deux adeptes du tapis vert.

du troisième échelon avec un pointage de 80. Le vainqueur a été Dominic Padulo, qui a tourné 75, soit trois au-dessus de la normale; tandis que Jacques Frégeau, vainqueur du tournoi l'an dernier, terminait bon deuxième avec une carte de 75. De nombreuses personnalités du sport et du monde des affaires ont participé à la compétition. L'organisateur Fred Spada a enregistré 132 départs, parmi lesquels on trouvait les visages sympathiques des comédiens Léo Rivest et Claude Blanchard.



FRED SPADA, organisateur du 3^e tournoi Maurice Richard et vice-président de l'Association de baseball Laval, indique à Jacques Frégeau (76) et Maurice Richard (80) qu'ils ont été devancés par Dominic Padulo qui a tourné une randonnée de 75.



Un trio de sportifs, Jean Bruneau, Paul Larivée et Jean-Louis Marinier s'en sont donnés à cœur joie.

Photos Denis Brodeur

LE TENNIS par CLAUDE MURRAY

L'EQUIPE CANADIENNE

Les jeux sont faits. L'on connaît maintenant les noms de ceux qui seront les coéquipiers de François Godbout et de Keith Carpenter sur l'équipe canadienne de la Coupe Davis. Val Harit, un vétéran montréalais, et Reider Getz, de Vancouver, furent les choix unanimes des membres du comité de sélection. La présence de Harit au sein du groupe ne surprend personne mais celle du jeune Getz a laissé plus d'un amateur ébahi. Pour une des rares fois l'on peut admettre que les essais ont valu la peine. On a donné la chance à tous les concurrents invités. A un moment donné, alors que les responsables étaient incertains, on n'a pas hésité à garder les meilleurs et les remettre à l'oeuvre pour une deuxième série de "round robin". Harit et Getz ont bel et bien mérité une place sur l'équipe. Ils se rapporteront à Ellis Tarshis, le capitaine de l'équipe, avec Godbout et Carpenter qui seront de retour à Montréal en fin de semaine.

L'EQUIPE AUSTRALIENNE

Les rencontres de la Coupe Davis auront lieu vendredi, samedi et dimanche prochains. Les Australiens arriveront demain à Montréal. Au moment où ces lignes sont écrites, l'équipe doit être principalement formée de John Newcombe et Tony Roche. Harry Hopman, capitaine de l'équipe des visiteurs, déclarait dernièrement à Mexico que Newcombe et Roche étaient assez puissants pour vaincre les Canadiens. Je n'en doute pas mais la série devra s'avérer des plus intéressantes et il se pourrait fort bien que des surprises soient enregistrées si l'équipe reste comme telle. Les agences de nouvelles depuis quelques jours rapportent que plusieurs associations locales représentant le tennis en Australie font pression pour que Roy Emerson, Fred Stolle et Ken Fletcher

soient réinstallés. Emerson aurait écrit et même téléphoné en Australie pour demander sa réinstallation. La présence de Stolle et d'Emerson à Montréal éliminerait toute possibilité de surprise mais donnerait l'occasion aux amateurs de voir évoluer deux des meilleurs joueurs de tennis au monde.

NORDSTROM UNE 4e FOIS

Jan Nordstrom n'a éprouvé aucune difficulté en remportant pour la quatrième année consécutive le tournoi senior disputé au club Mont-Royal. Nordstrom a aussi gagné le double avec George Leclerc comme partenaire... John Bassett Jr, dans un article récent paru dans World's Tennis posait la question : Pourquoi Harry Fauquier n'a-t-il pas été invité à participer aux essais de la Coupe Davis ? Fauquier était classé cinquième au pays l'an dernier... Don McCormick, champion junior du Canada, aurait donné toute une exhibition en triomphant tour à tour de Roland Godin en semi et de Reider Getz en finale à l'omnium de Longueuil... Louise Vinet donne maintenant des cours au club de Dorval... Tournois pour les garçons de 14 à 16 ans à Côte St-Luc du 9 au 11 juillet et pour les garçons de 12 à 14 au Centre Maisonneuve du 9 au 13... Noël Goulet aime se rappeler les bon matches qu'il disputait sur l'ancien court du club St-Alphonse Youville, celui qui était adjacent à l'église.

TOURNOI A VERDUN

Il y aura un vrai gala pour les amateurs de tennis à Verdun en fin de semaine. Vendredi soir, Robert Bédard fera sa rentrée, samedi l'on assistera aux semi-finales et les finales, masculines et féminines auront lieu dimanche. En plus de Bédard l'on pourra voir à l'oeuvre les

Harit, Carpenter, Getz, Godin, Rochon et autres chez les hommes tandis que chez les femmes, les favorites sont Shirley Harit, Eleanor Dodge Constable, Andrée Martin et Mariette Laframboise... Jean Bourque, un diplômé de l'école nationale de tennis des Etats-Unis, accomplit un magnifique travail comme instructeur à Chomedey... Les clubs Immaculée-Conception et St-Pierre Claver se sont fusionnés... J. A. Paquet, le tennisman numéro un de la vieille capitale, est déjà en pourparlers avec les grands centres de tennis des Etats-Unis afin qu'ils délèguent des concurrents au tournoi pour le championnat de la province de Québec. Ces compétitions seront disputées sur les magnifiques courts des Employés Civils de Québec cette année.

PANCHO GONZALES REUSSIRA-T-IL ?

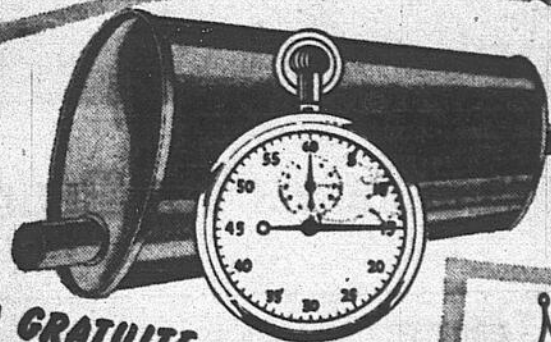
Pancho Gonzales est maintenant âgé de 36 ans mais il est bien déterminé à prouver qu'il est encore le champion. Il prendra part au tournoi de Wembley le 21 juillet. Ken Rosewall, Lew Hoad et Rod Laver seront les adversaires de Pancho... Jean Chartrand représentera l'élément canadien-français au sein de l'équipe senior de la province de Québec qui se rend à Toronto en fin de semaine. Nos vétérans rencontreront les meilleurs seniors de l'Ontario samedi et dimanche après-midi... L'équipe La Bohème a triomphé de celle du Lakeshore et même présentement au classement de la ligue PQ.LTA. Paul Lefrançois, le capitaine du club, est très fier de ses protégés... Jeanne Rodrigue et Jacques Ouellette ont l'intention de passer leurs dix-sept jours de voyage de noces à la Guadeloupe... Ce sont maintenant les Etats-Unis qui sont contre le projet de tenir des concours ouverts. On

voulait tenter l'expérience à Wimbledon en 1965... Roland Godin aurait perdu 18 livres en une semaine.



Reider Getz et Val Harit se sont mérités une place sur l'équipe canadienne de la coupe Davis en raison de leur comportement lors des essais. Ils se rapporteront lundi matin au club Mont-Royal, en même temps que François Godbout et Keith Carpenter, alors que débiteront les exercices finals en vue des rencontres contre l'Australie. Les matches auront lieu vendredi, samedi et dimanche prochains.

dès qu'il s'agit de
SILENCIEUX,
rendez-vous au **SPEEDY MUFFLER CENTRE**



en
15 min.
SEULEMENT

SANS FRAIS
D'INSTALLATION

\$7.95

MAIN D'OEUVRE ET
PIÈCES GARANTIES

CHEV. — PONT.
Presque tous les modèles
de 1954 à 1962

PLY. — DODGE
Presque tous les modèles
de 1949 à 1959

INSTALLATION GRATUITE

Vérification
GRATUITE!
installation GRATUITE!
par les
**SPECIALISTES DE
SPEEDY
MUFFLER**



**SPEEDY
MUFFLER
CENTRE**

(fondateur sous le nom de "Speedy Muffler King")



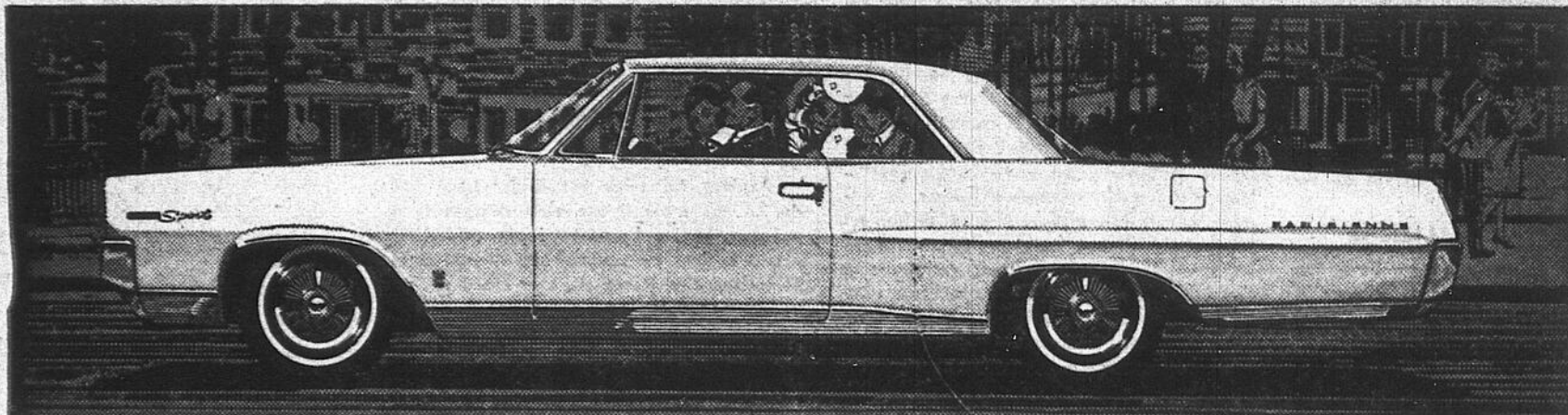
9185 Boul. St-Laurent
(au nord du boul. Métropolitain)

Téléphone: DUPONT 9-8424

Portez-le à votre compte! 30 jours sans intérêt

OUVERT DU
LUNDI AU
VENDREDI,
8 A.M. À 9 P.M.
ET LE SAMEDI,
8 A.M. À 5 P.M.

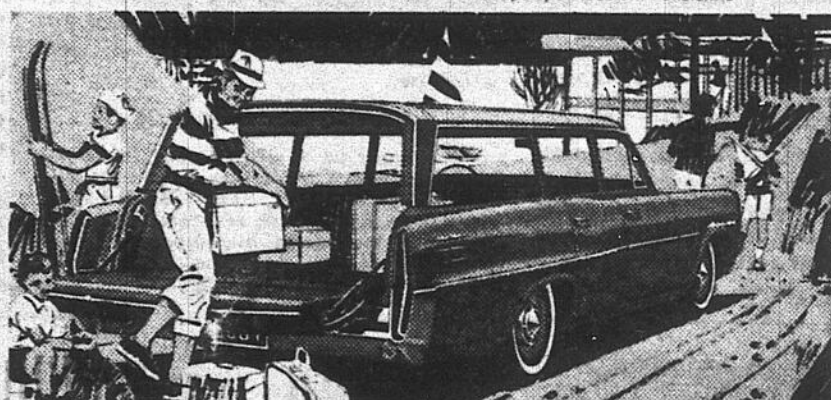
Si vous ne voyez pas ici la nouvelle Pontiac de votre choix vous la trouverez chez le concessionnaire Pontiac



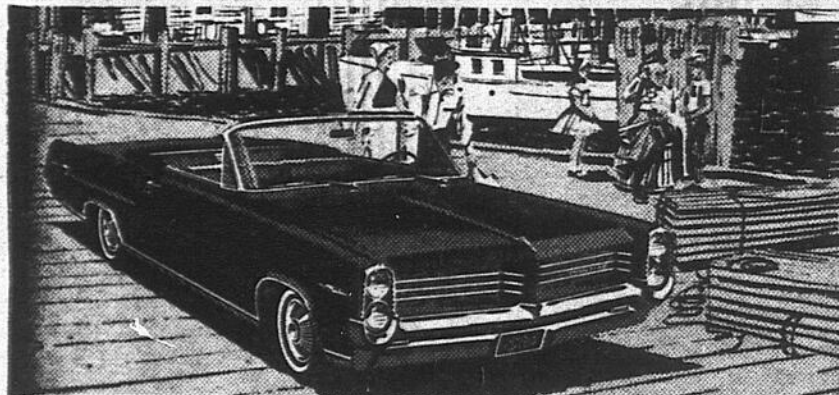
Coupé sport Custom Parisienne



Sedan Strato-Chief 4 portes



Safari Laurentian 6 places



Décapotable Parisienne



Sedan sport Parisienne



Profitez de la campagne "Célébrons une Réussite!"

Le concessionnaire Pontiac vous offre 38 manières de célébrer une réussite... 38 magnifiques modèles. Pourquoi tant de modèles? Parce que certains usagers aiment la luxueuse Parisienne Custom sport tandis que d'autres préfèrent la distinguée Laurentian ou un station-wagon Safari. Le concessionnaire Pontiac vous offre un choix étendu de modèles; l'un d'eux possède les caractéristiques et les accessoires particuliers que vous désirez, pour un prix dont la modicité vous plaira. Allez donc célébrer une réussite chez votre concessionnaire Pontiac dès aujourd'hui.

ALLEZ OÙ LE CHOIX EST LE PLUS VASTE... OÙ LA QUALITÉ EST LA MEILLEURE... CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE PONTIAC

PROFITEZ DE L'OCCASION, ACHETEZ UNE

PONTIAC

VOUS VOUS RENDEZ À NEW YORK CET ÉTÉ? NE MANQUEZ PAS DE VISITER LE FUTURAMA DE GENERAL MOTORS, À LA FOIRE INTERNATIONALE DE NEW YORK.

Voyez votre concessionnaire Pontiac

P-136(CRP)

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE
4838, boul. St-Laurent
289-0186

OMER BARRE VERDUN LIMITEE
5987, avenue Verdun
Verdun - P.O. 8-2551

MID-TOWN MOTORS LIMITED
1208, boul. Dorchester
M. 6-9961

VENDEURS AUTORISES PONTIAC DU GRAND MONTREAL

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538, boul. Gouin - N.A. 6-3981
St-Geneviève de Pierrefonds, Qué.

YAILLANCOURT & FRERES
375, boul. Labelle
Chomedey, Qué. - 681-2533

MONTREAL BUICK LTD.
4026, boul. St-Catherine
WE. 7-6342

PARKWAY PONTIAC LTD.
3500, boul. Jean-Talon
RE. 9-2291

NE MANQUEZ PAS DE VOIR LE PROGRAMME "CINEMA DE PARIS" A CBFT LE MARDI SOIR A 8 H.

HARLAND AUTOMOBILE LTEE
955, boul. Montréal-Toronto
Rond-Point de Dorval - ME. 1-2051

ABIAS PEPIN AUTOMOBILES LTEE
155, boul. St-Charles
Longueuil, Qué. - OR. 4-9924

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251, boul. Noire-Dame
MI. 5-1651

JARRY AUTOMOBILE INC.
1048, boul. des Laurentides
Point-Viau, Qué. - 649-2481

BOULEVARD PONTIAC BUICK LTEE
7085, boul. St-Laurent
CR. 9-7321

SANGUINET AUTOMOBILE LTEE
1945, rue Lafontaine
L.A. 4-3761